

**Kitüntetett gyógyítók****5**

Átadták Semmelweis-napon az Óbuda Lakosságának Egészségéért Díjat, dicséretben részesítettek egészségügyi dolgozókat.

Odafigyeléssel a biztonságos fürdőzésért**12**

A strandok és a szabad vizek a vakáció alatt nemcsak a kikapcsolódás helyszínei; veszélyeket is rejt az öneledt fürdőzés.

Kockás abrosz, kadarka...**21**

Jó muzsika, finom bor - ezt kínálja szeptember közepéig csütörtökönként a Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum.

Demjén régi és új slágerei a Fő téren

ÓBUDA
a kultúra városa

ÓBUDAI NYÁR 2013

Programajánló a 14-16. oldalon

Fotó: ANTAL ISTVÁN

A tavalyi nagy sikerű koncert után ismét a zsúfolásig megtelt Fő téren lépett fel a hazai könnyűzenei élet nagyja, számtalan zenei elismerés birtokosa, a Kossuth-díjas *Demjén Ferenc*. Zenekarával az Óbudai Nyár rendezvény-sorozatában, az Óbudai Búcsú kétnapos programja zárásaként, június 30-án nemcsak régi nagy slágereket adott elő a közönségnek, hanem új lemezéről is hallhattak dalokat

Kárenyhítés árvíz után

A képviselő-testület június 27-ei ülésén többek közt települési értéktár létrehozásáról, együttműködési megállapodásokról és káreny-

hítést segítő intézkedésekről is döntöttek. Elfogadták a terület Helyi Esélyegyenlőségi Programját.

TUDÓSÍTÁS A 4. OLDALON

Óbudai Búcsú

Az egykor messze földön híres Óbudai Búcsú, a „Kirschen Kiritog” (cseresznyés búcsú) mintegy 250-300 éves múltra tekint visz-

sza. Eredetileg a Szent Péter és Pál Főplébánia-templom védőszentjeinek búcsúja volt a főplébánia-templom körül.

BESZÁMOLÓ A 2. OLDALON

Megjelenésünk

Lapunk következő száma **augusztus 5-én, hétfőn** jelenik meg. Újságunk korábbi számai is olvashatók a www.obuda.hu honlapon.



CSOBBANJ RÁ! A „Mozdulj rá! 2x3” elnevezésű sportesemény-sorozat következő rendezvényei: *július 28-án* 8-tól 19 óráig nyugdíjas sportnap színpadi műsorokkal a Csillaghegyi Strandon, *augusztus 4-én* 9-től 19 óráig családi sportnap változatos programokkal a Pünkösdfürdői Strandon az önkormányzat rendezésében. Védnök: *Tóth Tamás* kétszeres ezüstérmes paralimpiai úszó. PROGRAMOK A 24. ÉS A 26. OLDALON

Kórustalálkozó, operettgála, ünnepi szentmise

Az Óbudai Nyár rendezvény-sorozatában június 29-én és 30-án ismét nagy sikerrel rendezték a hagyományos, kétnapos Óbuda Búcsút a Fő téren.

A búcsú első napja mindig a nemzeti-ségi nap, ekkor mutatkoznak be Óbuda-Békásmegyer német nemzetiségi óvodásai és iskolásai. Idén fellépett a Kastély óvoda német nemzetiségi csoportja, az Első Óbudai Általános Iskola/Erste Altöfener Grundschule, a Medgyessy Ferenc Általános Iskola német nemzetiségi tanulói, a Bárczi Géza Általános Iskola Tekla táncsoportja.

Ezen a napon tartják a nemzeti-ségi kórustalálkozót, melynek mindig a „Braunhaxler” Dalkör a házigazdája. A találkozón részt vett a Krotendorf Egyesület Hollós Lajos Kórusa, a Balo Lipót Szlovák Kulturális Egyesület Énekkara, a Deutschklub Pilisborosjenő Weindorf Egyesület,



Menczer Erzsébet országgyűlési és önkormányzati képviselő, az oktatási és sport bizottság elnöke nyitotta meg az Óbudai Búcsú kétnapos programját

a Szigetszentmártoni Német Ifjúsági Táncsoport, a „Braunhaxler” Dalkör, az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény Harrer Idősek Klubja Kórusa, a Pilis-szántói Szlovák Pávakör Nemzetiségi Kulturális Egyesület Kórusa és a Budakalászi Lustige Schwaben. *Zwickli Mi-*

hály sramlizenekara tánca csábított, majd a „Ki tud többet Óbudáról?” kérdéseinek helyes megválaszolása volt a belepő a sörívő versenyre.

Végül a népszerű operettgála zárta az első napot. Közkedvelt melódiák hangzottak el *Henk Marika, Káli Mariann, Morvay Pálma, Tauner*

Tibor, Tálas Ernő, a svéd operaház tenoristája, *Gerdésits Ferenc*, a Magyar Állami Operaház szólistája, Csák József, a Magyar Állami Operaház szólistája előadásában. Zongorán kísért *Hegedűs Valér*:

Az Óbudai Búcsú második napja szentmisével kezdődött a Szent Péter és Pál Főplébánia-templomban. A Városháza előtt az Alma Együttes, a Molnár Dixieland Band, *Malek Andrea* és *Papa Fleigh* lépett fel. Latin varázssal *Szűcs Antal Gábor* (gitár) és *Gál Péter* (hegedű) állt színpadra.

A búcsú mindkét napján népművészeti kirakodóvásár, gyermekprogramok, kézműves foglalkozások, kézműves bemutatók, játékos vetélkedők, finom ételek, jég hideg italok várták a vendégeket.

Budapest díszpolgára cím átadása



Tarlós István főpolgármester adta át dr. Khirer Vilmos pápai prelátusnak, az egyházi bíróság helynökének a Budapest díszpolgára címet a Szent Péter és Pál Főplébánia-templomban. A kitüntetett áldozatos egyház- és közösségépítő tevékenységéért, szilárd erkölcsi magatartásáért, példamutató életútjáért részesült az elismerésben. (Összesen tizenötén kapták meg a Budapest díszpolgára címet, melyet a díjazottak június 19-én, a szabadság napja alkalmából tartott ünnepi közgyűlésen vettek át a főpolgármestertől.)

• A Német Kisebbségi Önkormányzat és a „Braunhaxler” Egyesület 1995-ben elevenítette fel sok éves kényszerű szünet után a Flórián téren az első alkalommal még háromnapos, majd a következő évektől kezdve a Fő téren az immár kétnapos nagyrendezvényt. Évről évre nagyon sok látogatót vonz a minden év júniusának utolsó teljes hétvégéjén tartott Óbudai Búcsú, melyet néhány éve az Óbudai Nyár rendezvény-sorozatában tartanak.



Korszerűsítették a Harang utcai Idősek Klubját

Felújították a Harang utcai Idősek Klubja étkezőjét, konyháját, mosodáját és szociális helyiségeit. A 17 millió forintos beruházást Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata finanszírozta. A korszerűsített intézményt **Bús Balázs** polgármester adta át. Az eseményen részt vett **Kelen Viktória** alpolgármester.

A 28 éve átadott nyugdíjsházban működése óta ilyen nagy beruházás még nem történt. A munkálatok eredményeként az említett helyiségek új burkolatot kaptak, kicserélték a bútorokat, új



A felújított idősklub átadásakor ünnepelték az egyik klubtag, **Buglos János 90.** születésnapját, akit **Bús Balázs** polgármester köszöntött



Fotók: ANTAL ISTVÁN

hőlégkeveréses sütővel működő tűzhelyet állítottak be és mosogatógépet is beépítettek. A függönyök és a növények is megújultak és az aulát is kifestették. Ezekkel a változásokkal az intézmény már megfelel a mai kor elvárásainak, és kulturált, emberhez méltó környezetben várja az időseket.

A házban jelenleg 28 nyugdíjas lakik, étkezni további 64 ember jár be, míg a klubba több mint nyolcvan látogatnak rendszeresen.

Mint *Müller István*-tól, az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény vezetőjétől megtudtuk: a tervek szerint egyébként a Gázgyári Lakótelepen nyílna legközelebb nappali ellátást nyújtó nyugdíjasklub. Azért éppen ezen a helyen, mert a 800 ott lakónak ma már több mint 70 százaléka nyugdíjas. Hely is lenne rá: a régóta nem működő étterem és a mellette álló szintén zárva tartó húsbolt épülete a megfelelő átalakítással alkalmassá tehető erre a feladatra. Mivel azonban a lakótelep a Fővárosi Önkormányzat tulajdonában áll, egyeztetni kell az épület funkcióváltásáról. Ha sikerül megállapodnia a két önkormányzatnak, akár még az idén megnyílhat a kerület új nyugdíjasklubja. **domi**



OBUDA
a gondoskodó város

Pályázat ügyvezetői munkakörre

Budapest Főváros III. kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata (1033 Budapest, Fő tér 3.) pályázatot hirdet a testület által alapított **Szent Margit Rendelőintézet Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság**, mint egyszemélyi önkormányzati tulajdonlású Kft. (1032 Budapest, Vörösvári út 88-96.) **ügyvezető** munkakörének betöltésére.

Pályázati feltételek: magyar állampolgárság; büntetlen előélet; orvostudományi vagy egyéb egyetemi szintű végzettség; egészségügyi (szak)menedzseri szakképítéssel, vagy egészségügyi menedzser szakirányú továbbképzési szakon szerzett képesítés; legalább öt éves vezetői gyakorlat.

A pályázat elbírálásánál előnyt jelent: az egészségügyi igazgatásban szerzett vezetői gyakorlat; közigazgatásban szerzett gyakorlat.

A pályázatnak tartalmaznia kell: részletes szakmai önéletrajzot; végzettséget igazoló diploma másolatát; érvényes erkölcsi bizonyítványt; az intézmény működtetésére vonatkozó vezetői koncepciót, szakmai elképzelést; a pályázónak a pályázati anyagban foglalt személyes adatainak a pályázati eljárással összefüggésben szükséges kezeléséről

szóló hozzájáruló nyilatkozatot; nyilatkozatot arra vonatkozóan, hogy a pályázat tartalma közölhető harmadik személlyel; bérezési igényt.

Az intézményvezető feladata: szakmai és gazdasági szempontokat figyelembe véve a Kft. vezetése. **Bérezés és juttatások:** megegyezés szerint.

A pályázat feltételeként megjelölt egészségügyi (szak)menedzseri szakképítés vagy egészségügyi menedzser szakirányú továbbképzési szakon szerzett képesítés alól felmentés adható, ha a pályázó a képzésben részt vesz, vagy vállalja a képzésének - a megbízás adásától számított - öt éven belül történő megszerzését.

Az állás a pályázat elbírálását követően 2013. november 1. napjától tölthető be. Az ügyvezetői megbízás öt év, mely határozott időre szól.

A pályázatot a kormányzati személyügyi központ honlapján történő megjelenéstől számított 15. napig lehet benyújtani a polgármesteri hivatal munkaügyi osztályvezetőjénél (1033 Budapest, Fő tér 3.). Erdéklődni lehet ugyanitt (437-8605).

A pályázat elbírálásának határideje: a beadás határidejét követő képviselő-testületi ülés.

Országgyűlési képviselők fogadóórái

• **Bús Balázs** polgármester és országgyűlési képviselő (4. számú egyéni választókerület) előzetes bejelentkezés alapján tartja fogadóóráját. További információért hívja a polgármesteri titkárságot a **437-8696-os** telefonszámon.

• **Menczer Erzsébet** (3. számú egyéni választókerület) országgyűlési és önkormányzati képviselő minden hónap első csütörtökén 16-tól 18 óráig tart fogadóórát a Kaszásdűlő utca 7. szám alatti Fidesz-irodában. Időpont-egyeztetés miatt a fogadóórára előzetesen be kell jelentkezni a **367-8791-es** telefonszámon.

Kárenyhítés árvíz után

Települési értéktár létrehozása mellett döntöttek a képviselők. A magyar nemzeti értékekről és a hungarikumokról szóló törvény szabályozza ezek körének meghatározását, azok felkutatását, dokumentálását, rendszerezését és népszerűsítését. A nemzeti értékek azonosítása, rendszerezése és védelme egy többszörösen összetett, vertikálisan felépített rendszerben történik. Az első lépcsőfokot a települési önkormányzatok adják. A második lépcsőfokot a megyei önkormányzatok jelentik. A Hungarikum Bizottság a hozzá küldött listákat a Magyar Értéktárban összesíti és rendszerezi. Külön jogszabály alapján választja ki a Magyar Értéktárból azokat az értékeket, melyeket hungarikummá minősít, és ennek megfelelően a Hungarikumok Gyűjteményébe kerülnek. Az értéktárakban a nemzeti értékekkel kapcsolatosan nyilván kell tartani minden olyan adatot, jellemzőt, amely megfelel az értékek azonosításának, minőségi sajátosságai, jellemzői, története, eredményei, állapota rögzítésének. Az értéktárak a következő szakterületenkénti kategóriára bontják a rendszert: agrár- és élelmiszergazdaság, egészség és életmód, épített környezet, ipari és műszaki megoldások, kulturális örökség, sport, természeti környezet, turizmus és vendéglátás. A nemzeti értékek adatait, leírását, valamint az azokra vonatkozó dokumentumokat a nyilvánosság számára hozzáférhetővé kell tenni. Az egyes értéktárakban fellelhető nemzeti értékek megismeréséről szintén gondoskodni kell.

Sportegyesületek támogatása

Az utánpótlás-nevelő klubként működő Atlétikai Sportegyesület Római-fürdő (ASR) korábban a Keve utcai iskolában, majd együttműködési szerződés keretében a Küller SC bázisán, az elmúlt hat évben pedig a Gázmű-

vek MTE sporttelepén tevékenykedett. Miután a Gázművek MTE sportegyesület támogatását (GMTE), s így a kerületben működő labdarúgó-szakosztályát is megszüntette a Főgáz Zrt., a GMTE június 30-ai hatállyal átadta labdarúgó-szakosztályát az ASR számára. Az önkormányzat most együttműködési megállapodást kötött az Atlétikai Sportegyesület Római-fürdővel, többlet feladataihoz pedig pénzübeli támogatást szavazott meg a sportegyesületnek. Ugyancsak hozzájárultak ahhoz, hogy a Csillaghegyi Munkás Torna Egylet kiegészítő támogatásban részesüljön, mivel idén nem tudtak a TAO-pályázat lehetőségével élni az időközben megnövekedett feladataik ellátása miatt.

Vietnami kapcsolat

Szándéknyilatkozat aláírásáról döntött a testület Hanoi-Son Tay város és Óbuda-Békásmegyer partneri együttműködéséről. 2011 szeptemberében 8 tagú vietnami delegáció érkezett Budapestre, a két ország között régóta fennálló baráti kapcsolat elmélyítéséért. Ezt követően 2012-ben újra hazánkba látogattak, nagy érdeklődést mutatva az oktatás, a kultúra és a turizmus iránt. A kapcsolat kialakításában nagy szerepe van az Óbudán működő Zsigmond Király Főiskolának, amely már évek óta szoros kapcsolatban áll a Hanoi-ban működő, a '70-es években még magyar támogatással alapított, ma már egyetemi szintű Vietnami-Magyar Ipari Egyetemmel. Idén az együttműködés lehetőségeit tárgyalták tovább a két város képviselői. A Hanoi-Son Tay város népi bizottsága elnökének meghívására Vietnamba látogató óbudai delegáció tagjai emlékeztetőben rögzítették, hogy szorosabban kívánának együttműködni a

kultúra és művelődés, az oktatás, a gazdaság, a turizmus, az üzleti és a vállalkozói szféra képviselői, valamint egyéb kölcsönösen alkalmasnak tartott területeken.

Esélyegyenlőségi program

A települési önkormányzatok ötévente helyi esélyegyenlőségi programot dolgoznak ki, amelyet két évente felülvizsgálhatnak, az egyenlő bánásmódról és az esélyegyenlőség előmozdításáról szóló, ide vonatkozó törvény értelmében. A képviselő-testület elfogadta Óbuda-Békásmegyer Helyi Esélyegyenlőségi Programját,

amelyben próbál munkájukkal támogatni a védekezést, akik idejüket áldozták a kerület és ország lakosainak, értékeinek megvédésére érdekében. A testület egyhangúlag fogadta el az árvíz beszámolót, mely tartalmazza többek közt a megelőző, a védekezés és az árvíz levonulása utáni időszak intézkedéseit, a tapasztalatokat, a jövőre vonatkozó javaslatokat és az önkormányzat kárenyhítést segítő intézkedéseit.

Árvízkárosultaknak segítenek

Döntöttek a szociális igazgatásról és egyes szociális ellátásokról szóló rendelet módosításáról,



Foto: ANTAL ISTVÁN

ezzel megnyitva az utat ahhoz, hogy július 1-jét követően az államháztartás alrendszeréből, az európai uniós forrásokból, illetve a nemzetközi megállapodás alapján finanszírozott egyéb programokból származó, egyedi döntés alapján nyújtott, pályázati úton odaítélt támogatásban részesülhessen.

Köszönet az árvízi védekezésért

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata köszönetét fejezte ki a dunai árvíz idején segítő önkéntesek, hivatásos- és civil szervezeteknek és gazdasági társaságoknak, melyek felajánlásaikkal, valamint

melynek értelmében a 2006. évhez hasonlóan a dunai árhullám okozta károk enyhítésére idén is rendelkezésre állna átmeneti gyorssegély azoknak a károsultaknak, akik az árvíz miatt kiköltözésre kényszerültek. Döntés született arról is, hogy az árvízkárosultak részére az adók tekintetében nyújtható önkormányzati segítség során a jegyzőnek lehetősége nyílik fizetési könnyítést (pótlékmentes részletfizetést és fizetési halasztást) engedélyezni.

Pályázattal Békásmegyerért

A Fővárosi Önkormányzat városrehabilitá-

ciós pályázatot írt ki, melyben kerületi önkormányzatok nyújthatnak be projektjavaslatokat, közterületek komplex megújítására, valamint közösségi célú városrehabilitációs programokra. A főépítési iroda, a városüzemeltetési iroda és a pályázat-előkészítő és koordinációs iroda elkészítette a Heltai Jenő tértől északra fekvő lakóterület rehabilitációját célzó projektet. A terület Békásmegyer két fontos kereskedelmi egysége között húzódik. Ezt a hosszirányú tengelyt két oldalról két különböző méretű és funkciójú épület határolja. A nyugati oldal épüle-

teit egy parkoló és a Szentendrei út mentén fekvő töltés szegélyezi. A keleti oldalon négyemeletes épületek állnak. A terület jelenleg úgynevezett átcsapásokkal szabdaltnak nagy zöldfelületből és a nyugati oldalhoz tartozó sétányból áll, ehhez kapcsolódó kevésbé kihasznált terekkel. A terület átalakításának célja, hogy a Heltai Jenő teret és környezetét a mai kor elvárásainak megfelelően rendezett, infrastrukturálisan és városképileg is a III. kerületiek igényeire igazítva és kényelmét szolgálva alakítsák ki. A pályázat benyújtásának határideje július 31.

Köszönet a Margit Kórház melletti kiállításért



Dr. Badacsonyi Szabolcs, a Szent Margit Kórház főigazgatója személyesen fejezte ki köszönetét a képviselő-testület június 27-ei ülésén mindazért, amit a városrész vezetői, képviselői az intézmény önálló működéséért tettek.

Mint az köztudott, január 1-jétől ismét önállóan működik a Szent Margit Kórház. Az intézményt vezető dr. Badacsonyi Szabolcs korábban 12 évig kerületi önkormányzati képviselő volt. A testületi ülés előtt úgy fogalmazott, ahhoz, hogy a 116 éve fennálló gyógyító intézmény az elmúlt évtized viharaiiban megmaradhasson, a szakdolgozók és az óbudai polgárok mellett a kerületi képviselő-testület kiállására is szükség volt.

Bús Balázs polgármesternek és Menczer Erzsébet országgyűlési és önkormányzati képviselőnek külön köszönetét fejezte ki azért, hogy minden fórumot kihasználtak arra, hogy a Szent Margit Kór-

ház ügyét képviseljék. A Szent Margit Rendelőintézet munkatársairól szólva elmondta, mindig is partnerként lehetett számítani rájuk, és a háziorvosokkal közösen most már újult erővel dolgozhatnak a lakosság egészségének megőrzéséért, visszaszerzéséért. A kórházigazgató dr. Pintér Endre professzornak, Óbuda díszpolgárának is köszönetet mondott támogatásáért.

Felajánlotta, hogy a képviselők előtt minden évben beszámol az elvégzett munkáról. Végezetül arra kérte a testület tagjait, hogy kitzúzott céljaik megvalósításában, amint eddig, úgy a jövőben is támogassák az intézményt.

A köszönetnyilvánítás jeleként dr. Pintér Endrénél emléklapot, Menczer Erzsébetnek és Bús Balásznak az emléklap mellé egy-egy emléklapokot adott át. Az évente adományozható elismeréseket azok kapják, akik a legtöbbet tettek a gyógyító intézményért.

Újraavasztott iskolaigazgatók

Január 1-jétől állami fenntartásba kerültek az oktatási intézmények. A köznevelésről szóló törvény értelmében azonban a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ fenntartásában lévő intézmények vezetőjének megbízásával kapcsolatban ki kell kérni a működtető önkormányzat véleményét.

Július 31-ével a Békásmegyeri Veres Péter Gimnázium, az Első Óbudai Német Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és az Óbudai Harrer Pál Általános Iskola igazgatójának lejár a megbízása. A meghirdetett vezetői álláshelyre minden intézmény esetében egy, a korábbi intézményvezető által benyújtott pályázat érkezett. A Veres Péter Gimnáziumban Papp György, az Első Óbudai Német Nemzetiségi Általános Iskolában Fetterné Szőnyi Éva, az Óbudai Harrer Pál Általános Iskolában pedig Balogh Éva pályázatát támogatta az önkormányzat.

Elismerések a Semmelweis-napon

Kitüntetett gyógyítók

Meggyógyítani csak azt lehet, aki maga is meg akar gyógyulni - idézte Papp Lajos szívsebész gondolatát a Semmelweis-nap alkalmából rendezett ünnepségen Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyer polgármestere. - Az akarat szerepe rendkívül fontos a gyógyulásban éppen úgy, mint az élet más területén. Többek közt ennek köszönhető az is, hogy a kerület visszakarta a Szent Margit Kórházat, amelyért hat évig küzdött, és a Védőnői Szolgálat új tanácsadója is ilyen akaratból született. Ezek, illetve a Szent Margit Rendelőintézet mind, mind növeli a kerület vonzerejét és javítja az itt lakók közérzetét - jelentette ki a polgármester a Békásmegyeri Közösségi Házban június 28-án tartott eseményen, melyen átadta az Óbuda Lakosságának Egészségéért Díjat.

Az anyák megmentőjeként emlegetett Semmelweis Ignácra szólva dr. Thomka György, a Szent Margit Rendelőintézet ügyvezető-igazgatója úgy nyilatkozott: a sikere abban állt, hogy volt ereje szembeállni a hagyományokkal és a rossz beidegződésekkel. A gyógyítás azóta már külön iparággá, az „egészségiparrá” vált és hatalmas pénzeket mozgat. Csakhogy a gyógyítás továbbra is két ember kapcsolata: a beteg és az orvos közösen vívja meg a küzdelmet a

beteg egészségéért. Ezért az orvosnak partnerként kell a beteghez fordulnia. A betegnek pedig akkor lesz bizalma az orvosában, ha nyugodt, felkészült és elégedett gyógyítót lát

viselő-testülete Óbuda Lakosságának Egészségéért Díjat adományozott Szente Zsuzsának, a Szent Margit Rendelőintézet ápolási igazgatójának több évtizedes, az egészségügyi ellátásban



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Szente Zsuzsa, a Szent Margit Rendelőintézet ápolási igazgatója Óbuda Lakosságának Egészségéért Díjban részesült

benne - fogalmazott az igazgató.

- Ha a védőnők jól végzik a munkájukat, akkor az orvosoknak semmi dolguk nem lesz - foglalta össze tevékenységük lényegét Schadek-Bíró Éva, Óbuda-Békásmegyer Védőnői Szolgálatának intézményvezetője. A védőnők segítik a családokat az egészség megalapozásában. Az elhivatottság és a szakmaszeretet a két legfontosabb elv, ami vezérli őket munkájuk során.

Az ünnepségen elismeréseket adtak át azoknak a dolgozóknak, akik több éves, esetenként évtizedes munkájukkal kiérdemelték.

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Kép-

kiemelkedő szakértelemmel végzett gyógyító munkájának elismeréseként.

Polgármesteri dicséretben részesült **Hernádi Jánosné** asszisztens, **dr. Kis Beatrice** fogszakorvos, **Galicza Istvánné** védőnő, **dr. László Klára**, a Szent Margit Rendelőintézet fül-orr-gégészete területvezető főorvosa.

A Szent Margit Rendelőintézet vezetősege igazgatói dicséretben részesítette **Nagy Andrásné**t, a rendelőintézet Tüdőgondozójának vezető asszisztensét.

Óbuda-Békásmegyer Védőnői Szolgálatának vezetője intézményvezetői dicsérettel ismerte el **Tébesz Marianna** védőnői munkáját. **Domi**

Nyolc új Mercedes Citaro alacsonypadlós busz közlekedik Óbudán július 1-jétől. A 143-as és a 243-as járat útvonala módosul július 15-től.

A Fővárosi Önkormányzat és a Budapesti Közlekedési Központ (BKK) 2013 májusától folyamatosan 150 új, alacsonypadlós Mercedes Citaro buszt állított forgalomba Budapesten. Száz autóbusz már júniusig az utakra került, júliusban pedig újabb 50 Citaro jelenik meg a további vonalakon, így összesen 150 akadálymentes, légkondicionált, korszerű busz szolgálja az utasok kényelmét.

Nyolc új Mercedes busz Óbudán

A III. kerületben is közlekednek új járművek júliustól. A végleges járműelosztás szerint a 34-106-os buszok között 6, a 11-111-es járaton a meglévő 4 mellett 2 új állt üzembe.

Az új Citaro buszokkal megnövekszik az

Új buszok, útvonalváltás



alacsonypadlós buszok száma. Július 1-jétől a már használatban lévő és az új buszokkal is számolva az alábbi járatok vonalán közlekednek az új buszok:

A 9-es járat viszonylatában 1; a 34-106-osnál 1, a 65-165-ösön 1, a 86-oson 1, a 160-260-ason 1, a 237-esen 1 alacsonypadlós járművel növekedett az akadálymentes buszok száma.

A III. kerületben közlekedő 20 autóbuszvo-

nalból az új Citaro buszok forgalomba állításával már 17 vonalon járnak részlegesen alacsonypadlós járatok.

Útvonal-módosítás

A BKK tájékoztatása szerint a 143-as és 243-as járatok útvonalát a lakosság zavartalan közlekedése érdekében kissé módosították július 15-től. A buszok az Ezüsthelyi út-Dózsa György utca-Kőbánya ut-

ca útvonalon közlekednek a Pince köz felé. Békásmegyeren a Hősök tere a 143-as és 243-as buszok a 186-os busz jelenlegi megállóhelyén állnak meg és a továbbiakban a szervizutat (az Ezüsthelyi utca folytatását) nem használják. A változás előnye, hogy csökken a szervizút melletti házak környezeti terhelése, illetve az új megállóhely által javul a térség tömegközlekedése.

Nyári menetrend a tömegközlekedésben

Elkezdődött a nyári szünet, a megváltozott utazási igényekhez igazodva a budapesti tömegközlekedési járatok menetrendje is módosult.

Életbe léptették az iskolaszüneti közlekedési rendet: néhány tömegközlekedési járat - elsősorban hétköznapi csúcsidőszakokban - némileg ritkábban közlekedik. A nyári menetrendekről a BKK honlapjának menetrendi oldalán (www.bkk.hu), valamint az érintett járatok útvonalain a menetrendi hirdetőnyelken olvashatják az iskolaszüneti időszakra érvényes menetrendet.

A turisztikai célpontokhoz közlekedő (Margitsziget, Vár) járatok a megnövekvő kirándulóforgalomra tekintettel hétköznapi a megszokottnál sűrűbben indulnak. Azok az utasok, akik a közoktatásban a 2012-2013-as tanévben érvényes tanulói jogviszonnyal; illetve a felsőoktatásban a 2012-2013-as tanév II. félévében nappali tagozatos képzésen érvényes hallgatói jogviszonnyal rendelkeztek, érvényes diákigazolványuk birtokában 2013. október 31-éig jogosultak igénybe venni a kedvezményes Budapest-bérletet. A 2013-2014-es tanév 2013. szeptember 2-án kezdődik.



MEGÚJULT UTAK. A Hatvany Lajos utcát és a Budakalász utcát (képünkön) felújították. A Hatvany Lajos utca Püskösdűfőrdő utca és Juhász Gyula utca közötti szakaszán, a Budakalász utcának pedig a Bálint György utca és Hadrianus utca közötti szakaszán a teljes útfelületet újra szőnyegezték az elmúlt hetekben

Megtekinthető Kerületi Szabályozási Terv

Óbuda-Békásmegyér polgármestere ezúton is értesíti az érintetteket, hogy **2013. július 18-ig** a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálati irodáján (Harrer Pál utca 2.), és ügyfélfogadási időben, a hivatal épületében, a főépítési és városstervezési irodán (Hídfő utca 18.) a Budapest, III. ker. Bethlen utca - Kert sor - 65527 hrsz. alatti ingatlan - 65535/2 hrsz. alatti közterület által határolt területre készülő Kerületi Szabályozási Terv megtekinthető.

Bús Balázs
polgármester



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Mint arról már hírt adtunk, felújítják a Budapest-Esztergom vasútvonalát. Ennek során megújul a Dunán átívelő északi összekötő vasúti híd is, ezért jelenleg nem járható. A munkák befejeztével 80-100 km/óra sebességgel haladhatnak át rajta a vonatok

Az oldalt összeállította Klug Miklós

Ingyenes és kedvezményes nyári étkeztetés

A szociálisan rászoruló - rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülő - gyermekek számára az önkormányzat már nyolcadik éve szervezi meg a nyári étkezést a szünet teljes időtartamára, a június 17-től augusztus 30-ig terjedő időszakra. Idén sincs ez másként.

Az emberi erőforrások miniszterének 30/2013. (IV. 30.) EMMI rendelete a szociálisan nyári gyermekétkeztetéséről minden évben lehetőséget nyújt támogatás igénylésére. Ennek egyik feltétele, hogy június 17-től augusztus 30-ig terjedő meghatározott időszakban legalább 44, legfeljebb 54 munkanapon keresztül a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülő kiskorú gyermekek számára ingyenesen vagy kedvezményesen napi egyszeri meleg étkeztetést biztosítson a pályázó önkormányzat. A másik feltétel, hogy az ételt az alapanyag megvásárlására fordított összeg legalább 30 százaléka-nak megfelelő értékben termelő által megtermelt, vagy előállított alapanyagokból kell biztosítani.

Ebben az évben Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata a rendelet idevonatkozó pontja értelmében a településen élő rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülő gyermekek 25 százaléka után igényelhet önerő nélkül támogatást. Ez a kerület esetében 400 személyt jelent, akik után legfeljebb 9 millió 504 ezer forintra jogosult az önkormányzat.

A támogatás pontos összegét a miniszter a beérkező igények, a rendelkezésre álló forrás, vala-



mint a települések helyzetének, teljesítőképességének és vállalásainak figyelembevételével határozza meg. A támogatás egy gyermekre jutó napi összege legfeljebb 440 forint lehet.

A 2013. május 16-án benyújtott pályázat alapján az állam 8,5 millió forinttal támogatja a kerületi gyermekek nyári étkeztetését. Ez az összeg az általános iskolások étkezési díját 100 százalékos mértékben támogatja, míg a 14 év felettiek esetében 50 százalékos hozzájárulást jelent. **Az önkormányzat nekik, azaz a 14 éven felüli (9. osztálytól) rászorult gyermekeknek nyújtott támogatást is kiegészíti a saját rendelete 2/1999. (I. 29.) alapján 45, illetve 50 százalékos önrésszel.**

Az önkormányzat az elmúlt hét évhez hasonlóan, kétféle módon, négy helyszínen biztosítja a szociálisan nyári gyermekétkeztetést június 17-től augusztus 30-ig a 7-18 év közötti gyermekek számára. A

kat szerveznek (csillagvizsgáló, állatkert stb.)

Két iskola ebédlőjében június 17-től augusztus 30-ig kínálnak a szociálisan rászoruló gyermekeknek kétfogásos meleg ebédet. Itt választhatnak, hogy helyben fogyasztják el az ebédet, vagy elviszik. Az önkormányzat oktatási osztályával történt előzetes egyeztetés alapján a nyári szünetben a **Pais Dezső Általános Iskolában és a Kerék Általános Iskola és Gimnáziumban** fogyaszthatják el helyben az ebédet a gyerekek, naponta

korábbi évekhez hasonló feltételekről és a részletekről minden érintett család előzetesen levélben kapott tájékoztatást.

A Kiserdei és Laborc utcai nyári napközis táborokban meleg, kétfogásos ebéden kívül reggelit és uzsonnát is kapnak a gyermekek.

A 14 éven felüli rászorultak esetében a táborokban az állami étkezési támogatást 45 százalékkal egészíti ki, **vagyis az étkezést 95 százalékos kedvezménnyel biztosítja az önkormányzat.** A szülőknek csupán a fennmaradó 5 százalékot kell megtéríteniük. Július 1-jétől augusztus 16-ig 7-7 turnusban szakképzett pedagógusok felügyelete mellett, naponta 8-tól 16 óráig fogadják a gyermekeket. A fiatalok a játékon kívül részt vehetnek különböző kézműves foglalkozásokon, sportrendezvényeken és jó idő esetén strandolhatnak. A szakképzett pedagógusok odafigyelnek az ismeretek gyarapítására, ezért előadókat hívnak meg, kiránduláso-

12-től 14 óráig. Az iskolákban az állami támogatást 100 százalékra egészíti ki az önkormányzat, így **a két intézményben teljesen ingyenesen ebédelhetnek a 14 éven felüli tanulók is.** Az előzetes becslések szerint ez összesen további egymillió forint önkormányzati hozzájárulást jelent.

Az eddigi tapasztalatok alapján a szülők és a gyermekek is szívesen fogadják a lehetőséget és várhatóan idén a tavalyi 14 ezernél is több adag ételt osztanak ki az iskolákban, illetve a táborokban.

A nyári étkezéssel kapcsolatos információk a szociális szolgáltató főosztályon kérhetők (437-8612, 437-8546). Az augusztusi kérelmek leadásának határideje: **július 19. 12 óra.**

A szociális szolgáltató főosztály kéri az ebédet igénylőket, hogy lehetőség szerint minden nap fogyasszák el helyben, vagy vigyék el az ételt, mert a megrendelt, de el nem fogyasztott adagokat is ki kell fizetni az önkormányzatnak. **d.**



Szélesítik a befelé, majd a kifelé vezető sávot a Szentendrei úti vasúti átjárónál. Mint arról már hírt adtunk, az átjárót lebontották, ezzel lehetőség nyílt arra, hogy nagyobb áteresztőképességű sávokat alakítsanak ki, gyorsítva ezzel a város felé irányuló forgalmat



Útthibákat javítottak ki a Körte utcában

Fotók: ANTAL ISTVÁN

Árvíz után a Hajógyári-szigeten • Zajterhelés • Közlekedés • A közterületek rendjéért

„Mindent elkövetünk, hogy ne zavarjuk a lakosokat”

Közeledik a Sziget Fesztivál, kulturális kavalkádjával, turistacsalogató eseményeivel. Gerendai Károlyt, a Sziget Szervezőiroda ügyvezető-igazgatóját alábbiakban nem a programokról (lapunk előző számában ezekről részletesen írtunk), sokkal inkább az árvíz utáni helyreállítási munkálatokról, a közlekedésről és a lakosok jó közérzete érdekében tett intézkedésekről kérdeztük.

- Úgy hallottam, kifogásolta, hogy az árvízi tudósításokban kevés szó esett a Hajógyári-szigetről.

- Valóban, alig említették az egyik legveszélyeztetettebb fővárosi területet, míg a Margitszigetet komoly erőket felvonultatva, a sajtó által szinte élőben közvetítve védték meg, addig a Hajógyári-szigeten a saját költségünkre 100 fizetett munkaerővel illetve körülbelül 200 önkéntessel sikerült rohammunkában elvégezni az embert próbáló feladatot.

Néhány éve szervezőirodánk finanszírozta a sziget közterületeit védő gát magasztását, azonban a mostani rekordméretű árvíz jelentősen meghaladta a megemelt védőmű szintjét is. A védekezés során mintegy 4 kilométer hosszúságú, átlagosan 80 centiméterrel megemeltettük a gátakat, belső védőműveket építettünk, több mint 12 ezer köbméter agyagot és 2 ezer 500 köbméter homokot, valamint többtíz ezer homokzsákot felhasználva. Az elmúlt évek árvíz után több hónapig tartott a helyreállítás, ezért egy hónappal a fesztiválhelyszín felépítése előtt

nem maradt más lehetőségünk, minthogy rövid időn belül minden erőnket a sziget védelmére összpontosítsuk és mentjük, ami menthető.

Nem csupán saját érdekeinket helyeztük ezzel előtérbe. Igyekeztünk biztosítani azt, hogy Budapest egyik legnagyobb közparkja hosszabb kihagyás és kellemetlenség nélkül nyújthasson teret a sportolni, pihenni vágyó környékelieknek. Most, hogy levonult az ár, elmondhatjuk, sikerrel jártunk, megóvtuk a területet a nagyobb környezeti katasztrófától. A régi gát rossz állapota miatt ugyan több helyen átszivárgott a víz a védőmű alatt, az így kialakuló kistavak vizét az elmúlt napokban sikerült kiszivattyúzni és elkezdhetjük a víz alá került területek kertészeti helyreállítási munkáit is. Így már remélhetőleg semmi nem áll az útjába, a 2012-ben Európa legjobbjának választott Sziget Fesztivál megrendezésének.

„Szigetelt” Sziget

- Mire számíthatnak a lakosok a zajterhelést illetően?

- Ugyanúgy mint korábban, továbbra is komoly hangsúlyt fordítunk arra, hogy minél kevesebb zajterhelést okozzon a rendezvény a környéken lakóknak. A korábbi gyakorlat szerint a szabadtéri színpadokon 23 órakor befejezzük a koncerteket, majd hangszigetelt sátrakban folytatjuk a programokat. Természetesen az éj-

szaka működő helyszínek hangszint-beállításához idén is tartunk hangpróbát. Tehát a rendezvény idején végig végeztünk hangméréseket a Duna mindkét oldalán. A korábbi években már bevált, ezért idén is

alkalmazzuk azokat a zajlimitáló technikai eszközöket, melyek a hangbevezetésekre kötve, emberi közreműködés nélkül,

kal képes a zajokat tompítani. Mindemellett a programcsomag névelikében akusztikai terelőelemeket szerelünk fel, melyek tompítják a sátrakból kiáramló erősebb hanghatásokat.

Közlekedés a Szigetre

- A megnövekedett forgalom enyhítésére törekszünk. A BKV-val kötött szerződésünk értelmében a fesztiválozók igényeire szabott menetrenddel, járatsűrűséggel indít busz-

- Szerencsére évek óta nagyon harmonikus és támogató a kapcsolatunk Bús Balázs polgármesterrel és az önkormányzattal, nem beszélve arról, hogy a lakosság is egyre pozitívabban viszonyul a rendezvényhez. Bízom benne, hogy ez azért is van, mert tudják, látják, érzik, mindent megtettünk a jó kapcsolat kialakulásáért. Továbbra is igyekszünk ezt a békés viszonyt fenntartani. Ami fennakadást okozhat az az, hogy a környékbeli gyárterületeken kialakított fizető parkolók befogadóképessége véges. Ezért arra kérjük a látogatókat, hogy semmiképpen se gépkocsival közelítsék meg a rendezvényt, mivel szinte sehol sem tudnak parkolni. A szabálytalanul parkolókkal szemben, megbeszéléseink szerint a helyi közterület-felügyelet és a rendőrség fokozottan lép majd fel.

Intézkedések a rendért

- Mit tudnak tenni a környéken élők jobb közérzetéért?

- Idén is, a lakók kérésének eleget téve, az önkormányzattal közösen lezárjuk a sziget bejárata körüli kis utcákat a rendezvény gépkocsiforgalma előtt, és ide kizárólag az itt lakók hajthatnak majd be az önkormányzattól beszerzett engedély birtokában. A köztisztasági vállalattól a rendezvény teljes idejére folyamatos, fokozott közterületi takarítást rendelünk a környező külső területekre is. A III. kerületi Rendőrkapitánysággal és a helyi polgárőrséggel együttműködésben több ponton is forgalomirányítással, állandó járőrszolgálattal, a közterületek rendjét óvó biztonságiőrökkel igyekszünk ügyelni a közlekedésre és a közbiztonságra.

Sz. Cs.



FOTÓK: ANTAL ISTVÁN

A tavalyi, jubileumi 20. Sziget Fesztiválra közel 380 ezren voltak kíváncsiak, és a kezdetektől számított hatmilliomodik látogató is megérkezett a Hajógyári-szigetre

automatikusan lehalkítják a hangot, ha valaki megpróbálná túllépni a megengedett tartományba beállított hangerőt. Ezeket minden jelentős, éjszaka is működő programhelyszínen és hangosabb vendéglátó-egységénél felszereljük. A korábbi évek tapasztalatai alapján beváltotta a hozzá fűzött reményeket az új fejlesztésű anyagból készült zajszigetelő fal, mely a korábbinál nagyobb hatásfok-

játartokat és HÉV-szerelőket a közlekedési vállalat. Másrészt menetrendszerű különbuszokat indítottunk a Szigetre és vissza a város több forgalmas csomópontját érintve. Az elmúlt években sikeressé vált hajójáratokat idén is üzemeltetjük.

Együttműködve az önkormányzattal

- Milyen a kapcsolatuk a helyhatósággal?

Közérdekű bejelentések

- Amennyiben 23 óra után is, bárhol azt tapasztalják, hogy zavaróan hangosak lennének, kérjük jelezzék a 06-1-920-0676-os zöldszámon, hogy azonnal intézkedhessünk. Ha bármi egyéb zavaró hatást tapasztalnak, kérjük, észrevételeikkel szintén forduljanak bátran a kollégáinkhoz a fenti telefonszámon, vagy a lakossagibejelentés@sziget.hu e-mail címen.

Díjazott puliszka

Hagyományőrök a Civil és Nemzetiségi Napon

Hatodik alkalommal rendezték Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának szervezésében a Civil és Nemzetiségi Napot. Az idei helyszín a Csobánka téri Békásmegyeri Községi Ház és környéke volt, egybekötve a nemzetközi gyermeknap rendezvényével. Az esemény egyik fő célja, hogy a területben élő nemzetiségek bemutathassák hagyományőrző tevékenységüket, kultúrájukat.



Adrian Pasca, Nagykároly önkormányzatának kulturális vezetője román nyelvű könyvadományt ad át Óbuda-Békásmegyer Román Önkormányzata elnökének

A kerthelyiségben sorakoztak a sátrak, amelyek a főzőversenyre benevezettek számára biztosították a színteret. Az idei versenyen is sikerült a résztvevőknek „jól

megfőzni” a magukét. Finomabbnál finomabb illatok csalogatták a sok érdeklődőt és kíváncsiskodót. Óbuda-Békásmegyer

Román Önkormányzata puliszkát - vegyes toltakkal - kínált a vendégeknek. Desszertként pedig a hagyományos kúr-

tóskalács szolgált. Több mint hetven adagot szolgáltak fel, sokan a „szép, sárga, kockára felvágott süteményből” kértek, ami maga a puliszka volt.

A zsűritagokat is meglepte főztünk, amit végül „A legautentikusabb étel”-díjjal illették. Miután jókat falatoztunk a bográcskölteményekből, a színpad felé vezető utunk, ahol betekintést kaptunk a köztünk élő nemzetiségek kultúrájából.

Román színekben a nagykárolyi „Ceatară” szólóénekesei és néptáncosai léptek fel nagy sikerrel, amihez nagyban hozzájárult a legfiatalabb,

7 esztendő *Pasca Medea* fellépése. A népi együttes bükkaljai román táncokat, énekeket adott elő Szatmár és Máramaros megyék vidékéről.

Szeretném megköszönni fellépésüket, valamint munkatársaim közreműködését. Köszönetet mondok Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának a lankadatlan odafigyelésért a körülöttük élő nemzetiségekre, akiket arra buzdítanak, hogy bátran merjék megvallani identitásukat és annak ápolására minden feltételt biztosítanak.

Lázár István elnök,
Óbuda-Békásmegyer
Román Önkormányzata

Óbuda-Békásmegyer Görög Önkormányzata június 15-én kirándulást szervezett Szentendrére görög emlékei nyomában.

Az itteni görög közösség kapcsolatot tartott a Duna mentén lévő városok görög kereskedőivel (pl. Komárom, Vác, Pest), ennek fontos emléke a szentendrei Örömhírvétel-templom oldalbejárata melletti görög feliratos síremlék: a felirat szerint a makedóniai Hüpészkhiasz városából származó görög Tolojanni Demeter 1759. április 24-én itt hunyt el 48 éves korában (ő váci görög kereskedő volt). E templomot Görög-templomnak is hívták régen: a környéken élő görögök ennek az egyházközösségnek tagjai voltak, és a templom felépítésében is részt vettek (a mellette lévő Görög utca neve is erre utal). Kiemel-

Óbudai görögök Szentendrén



Óbudai görögök egy szentendrei ház kapuja előtt, melynek zárókövén a görög kereskedőjelvény látható

kedő fontosságú, hogy a görögországi Szerviában született görög Dionüsziosz Papajannuszisz (1750-1828) az Áthosz-hegyi Vatopediu-monostorban volt szerzetes, majd budai ortodox püspök lett. Püspökségének ideje alatt számos magyarországi görög

közösség épített templomot, nevéhez fűződik a görög pedagógiai akadémia létrehozásának terve is. 1828-ban Szentendrén hunyt el. A szentendrei szerb székesegyházban tették el, de görög föliratos síremlékét a pesti Petőfi téri görög templom falá-

ba helyezték el (ezzel is kifejezték görög voltát).

A régi magyarországi görög kereskedők tevékenysége kapcsán fontos kiemelni, hogy kereskedőházaikon és pecsétjeiken a horgony, a kereszt és a 4%-os jelkép együttesen való feltüntetése a görög szertartású hitőzés és a tisztességes kereskedelem összetett jelképe.

A komáromi görög Dumtsa-család egyik ága Szentendrén telepedett le. A Dumtsa-család XVIII-XIX. századi görög föliratos síremlékei a komáromi görögkeleti templom jobb oldalánál ma is emlékeztetnek e család görög eredetére. E család okán érdemes megemlíteni, hogy Kossuth Lajos barátja volt Dumtsa Demeter, aki Pest-Budán élt. A görög

származású földbirtokos Dumtsa Jenőt (Pest 1838-1917 Szentendre) 1871-től Szentendrére főbírájává választották, majd 1872-ben lett a rendezett tanácsú város első polgármestere. 1903-ig töltötte be Dumtsa Jenő e tisztségét. 1897-ben megkapta a Ferenc József rend lovagkeresztjét. A nevezetes polgármester emlékét őrzi a Szentendrén található Dumtsa Jenő utca.

A pesti görög Agorasztó Tivadar (1870-1945) közgazdász szakemberként díszpolgára volt 50 községnek, és így Szentendrének is: személyét azért fontos megemlíteni, mert Pest megye alispánja és a felsőház örökös tagja volt, valamint a pesti Petőfi téri görög egyház főgondnokaként tevékenykedett évtizedeken át.

Dr. Diószegi György
Antal



Máltai Játsszóterek: tündérkertek a városrészben

A Magyar Máltai Szeretetszolgálat - látva, hogy a lakótelepi gyermekeknek nincs megfelelő játszóhelyük -, 1998-ban „Játsszva megelőzni” címmel széles rétegeket érintő programot indított Óbudán. Olyan játszótételeket, játszóházakat alakítottak ki, ahol szakemberek várják ingyenes foglalkozásokkal, klubokkal a környék családjait, a céltalanul csavargó kiskamaszokat.

A folyamatos nyitvatartás érdekében a játszótételeken 100 négyzetméteres játszóházakat is épített a Máltai Szeretetszolgálat, amelyekben rossz időben is biztonságosan tölthetik el idejüket a gyerekek. Az épületben játékok várják a kicsiket és a nagyobbakat, de természetesen mosdókat, pelenkázó-helyiséget, telefon és elsősegély-fel-



szerezést is telepítettek ide. Sőt a Silvanus sétányon lévő játszótéren mozgássérültek számára is kialakítottak mellékkezelőhelyiséget. A biztonságos használat érdekében a játékszereket korcsoportonként elkülönítve he-

lyezték el. Az esztétikus kialakításon és a biztonságos működtetésen túl minden betérő gyermek számára érték- és normateremtő programokat szerveznek a játszótéren. Szociálpedagógusok gyerekeknek és felnőt-

teknek egyéni, csoportos, valamint közösség-

teremtő elfoglaltságokat szerveznek, miközben bizalmas, közvetlen kapcsolatot építenek ki velük.

A Máltai Játsszótereket főleg a kismamák, az óvodások és a kisiskolások látogatják, de nagyszámban töltik itt idejüket kis- és nagykamassok is. A környékbeli iskolákból és óvodákból is rendszeresen kiviszik a kicsiket ide. A nyári szünet idején a programok különösen fontosak a csellengő gyerekek számára, hiszen ilyenkor az intézmények többsége bezár, ezért ebben az időszakban a legnagyobb a gyerekszivaj a játszótételeken.



• A kerületben a következő helyeken található Máltai Játsszóterek: **Gyűrű utcai játszótér**, telefon: 06-30-680-9987, 06-30-680-9987; **Zemplén Győző utcai játszótér**, telefon: 06-30-680-9986, 06-30-680-9986; **Kerék utcai játszótér**, telefon: 06-30-680-9983, 06-30-680-9983; **Husztli úti játszótér**, telefon: 06-30-680-9985, 06-30-680-9985; **Lajos utcai játszótér**, telefon: 06-30-680-9984, 06-30-680-9984; **Silvanus játszótér**, telefon: 06-30-680-9988, 06-30-680-9988; **Solymár utcai játszótér**, telefon: 06-30-680-9989, 06-30-680-9989.

Nyári játszócsoport Csillaghegyen

A Szamóca Gyermekeházban Csillaghegyen nyáron minden csütörtökön 17-től 19 óráig játszócsoportba várják a gyerekeket, ahol a kötetlen játék mellett beszélgetnek, tornáznak, énekelnek, kézműveskednek és főznek is a kicsik. A szervezők 0-tól 7 éves korig várják a gyerekeket. A program térítési díja 500 forint alkalmanként. Jelentkezni előre kell minden alkalommal. (Cím: Mátyás király út 47., telefon: 06-30-592-0814.)



A hónap végéig szerdánként 9 órától kézműves foglalkozásokkal várják a gyermekeket az Óbudai Kulturális Központban. A programból: **július 17-én** textílfestés (sálak, kendők); **július 24-én** bőrizés (tárgyak készítése); **július 31-én** origami

Családi nap az Óbudai Múzeumban



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Zeneszínházzal, vásári bábéledással várták július első szombatján a kicsiket az Óbudai Múzeumban. Délelőtt bábokat is készíthettek a gyermekek, délután **Farkasházi Réka** és zenekara koncertjét élvezhették közös énekléssel, daltanulással, tánccal és játékkal

Helyesírási verseny

Végleg Óbudán marad a vándordíj

A **Simonyi Zsigmond Kárpát-medencei Helyesírási Versenyt a Magyar Nyelvtudományi Társaság szervezi az ELTE Magyar Nyelvtudományi és Finnugor Intézetének szakmai támogatásával évente az 5-8. évfolyamos diákoknak.**

A verseny célja: anyanyelvünk ápolása, a nyelvhasználat iránti érdeklődés felelősségvállalásának és az anyanyelv szeretetének az erősítése. A versenyen a diákok helyesírási készségét mérik fel. A 2012/13-as tanévben is az első fordulót kerületi szinten a Pedagógiai Szolgáltató Intézet szervezte, ahonnan a minden évfolyam legeredményesebb tanulója továbbjutott a fővárosi



döntőbe. Az idei tanévben kerületünket képviselte: 5. évfolyamon *Berta Zsó-*

fia; 7. évfolyamon *Vadler Júlia*; 8. évfolyamon *Keresztes Ádám Endre*, az

Első Óbudai Általános Iskola tanulója (felkészítő tanár: *Dénes Tünde*); 6.

évfolyamon *Szabó Viktória*, a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola tanulója (felkészítő tanár: *Farkasvölgyi Judit*).

Az utóbbi évek során kerületünket képviselő tanulók összesített versenyben háromszor egymásután elnyerték a legeredményesebb kerület címet, így véglegesen a III. kerületnél marad a fővárosi vándordíj.

A kerületi 4 első helyezett közül, minden évben 3 diák *Dénes Tünde* magyar szakos tanárnő tanítványai voltak, akik az Első Óbudai Általános Iskola tanulója. A legeredményesebb iskola kapja meg a legeredményesebb kerületi vándordíjat, és ez az *Első Óbudai Általános Iskola*.

Tiszteletbeli doktoravatás

Az Óbudai Egyetemen kiemelkedő esemény volt a nemzetközi tudományos élet két meghatározó alakjának, *Dr. Keith W Hipel* és *Dr. Hamido Fujita* professzorok díszdoktorrá avatása július 1-jén. Az egyetem Szenátusának kibővített ülését *Prof. Dr. Réger Mihály* tudományos rektorhelyettes vezette, a díszdoktori címet *Prof. Dr. Rudas Imre* rektor és *Prof. Dr. Fodor János* rektorhelyettes, a Doktori Tanács elnöke adta át.

Aranyos gitárosok

Pál Szilveszter, az Aelia Sabina Alapfokú Művészetoktatási Intézmény növendéke első helyezést ért el szólóban II. korcsoportban a VIII. Nemzetközi Gitárfesztiválon, amelyet június 22-e és 29-e között rendeztek Balatonfüreden. Kamara kategóriában duóban *Kató Lindával* is első helyen végeztek. Ezzel kivívták, hogy a jövő évi fesztiválon is felléphetnek. Természetesen díjak és aján-

déktárgyak is jártak a kiváló teljesítményért. • Idén már nem ez volt az első sikere a fiataloknak: az áprilisban Szigetszentmiklóson tartott III. Regionális Gitárversenynen *Szilveszter „kiemelt arany”* minősítést, *Linda* pedig „arany” minősítést kapott. De duóban is arattak, hiszen „kiemelt arany” minősítéssel zárták a versenyt. Felkészítőjük: *Szűcs Balázs* tanár.

Innováció a Nagy László iskolában

Igen komoly összeget, nevezetesen 103 millió forintot nyert az Óbudai Nagy László Általános Iskola a TÁMOP-3.1.4. innovációs pályázaton. A támogatást két év alatt kell elköltenie az intézménynek.



Fotók: ANTAL ISTVÁN

A *hogy Szilágyiné Debreczeni Mária* igazgatótól megtudtuk, a pénz meghatározott területekre fordítható. Szerepel ebben a tanárok 120 órás továbbképzése, amelyre ingen széles körben kerülhet sor, hiszen az iskola két épületében - a Zápor utcaiban és a Váradi utcaiban - különböző képzés folyik. Az egyikben a sajátos nevelési igényű gyerekeket képzik, a másikban pedig tehetséggon-

dozásban és két tannyelvi képzésben részesülnek a gyerekek. Az iskola összesen 610 gyerek jár. Számukra lehetőség nyílik különböző táborokban való részvételre - jutalomként! -, illetve az eddigieknél színtesebb sportolási lehetőségek megteremtésére is. Az ehhez szükséges eszközök beszerzését is szolgálja a támogatás. De ezenkívül könyveket, digitális táblát, szemléltető eszközöket is vásárolnak az elnyert összegből.

- Méltó helyre kerül a pályázati pénz, hiszen a Nagy László Általános

Iskola már a támogatás nélkül is innovatív oktatást, nevelést valósított meg. Ebben az intézményben rendkívüli szakértelemmel, szeretettel, hozzáértéssel nevelik a sokszor nem szokványos adottságokkal rendelkező kicsiket - jelentette ki *Tamács Ilona* kerületi igazgató a projektnyitó rendezvényen.

A fővárosban egyébként mindössze két iskola nyert TÁMOP-pályázatot, ezért különösen értékes ez az összeg, amelyből minőségi előrelépést lehet megvalósítani az intézmény falain belül. **d.**

Takarító felvétele

Az Óbudai Családi Tanácsadó és Gyermekvédelmi Központ takarítót keres. A munkavégzés helye: 1035 Budapest, Váradi utca 9-11. Az állás teljes munkaidős, határozott idejű, 2013. december 31-ig. Munkakezdés: 18 órakor. Pályázati feltételek: 8 általános; magyar állampolgárság; büntetlen előélet; foglalkozás egészségügyi alkalmasság. A pályázat részeként benyújtandó: önéletrajz; iskolai végzettséget igazoló bizonyítvány másolata. A pályázat benyújtásának módja: postai úton, az 1035 Budapest, Váradi utca 9-11. címre, vagy személyesen. Beadási határidő: 2013. július 20.

Odafigyeléssel a biztonságos fürdőzésért

A fürdőzés esetleges veszélyeire hívta fel a figyelmet az Országos Mentőszolgálat, a Budapesti Rendőr-főkapitányság és a Magyar Fürdőszövetség a Római Strandon tartott sajtótájékoztatón és bemutatón július 2-án.

Oláh László, a BRFK bűnmegelőzési osztályának vezetője arra hívta fel a figyelmet, hogy a fürdőzők sem autójukat, se törülközőjüket ne tekintsék széfnek, ne abba rejtsek értékeiket, hanem vegyék igénybe az értékmegőrzőket. A rendőrök a nyári idő-



att. A víz hirtelen hőmérsékleti eltérései is veszélyforrásnak tekinthetők.

A bányatavakkal ellentétben a strandokon szakképzett életmentők dolgoznak, ügyelnek a fürdőzők biztonságára. Ugyanakkor bárki segíthet. Ha a pulzus nem kitapintható, el kell kezdeni az újraélesztést. Ha „csak” eszméletlen a sérült, stabil oldalfekvésbe kell helyezni. Egy esetleges újraélesztésnél a mellkas benyomásával és levegő szájon át történő befújásával, a mentők kiérkezéséig.

A sajtótájékoztatón szó esett arról is, hogy nemcsak a napsugárzás káros, hanem a megfelelő mennyiségű folyadék bevitelének hiánya, a hőségben az alkohol fogyasztása. **Sz. Cs.**



szakban kiemelten figyelnek a strandok parkolójának biztonságára.

Gyórfi Pál, az OMSZ szóvivője arra figyelmeztette a hallgatóságot, hogy felhevült test-

tel ne ugorjon vízbe senki. Mindemellett fontos felmérni, hogy mekkora a vízmélység. A bányatavak különösen veszélyesek az egyenetlen part és vízmélység mi-

Hatalmas dugó motoros baleset miatt



Fotók: ANTAL ISTVÁN

A július 2-ai reggeli csúcsforgalomban egy Békásmegyer felől az Árpád híd felé tartó motoros az álló kocsisor előzése közben feltehetően beleakadt egy teherautó pótkocsijába. Ezt követően továbbhaladva nekiütközött a belső forgalmi sávban lévő autó jobb hátsó ajtajának. A balesetet követően a motorost a mentők kórházba szállították kivizsgálásra. A Szentendrei út két sávját a helyszíni szemle, illetve az anyagtörmelék, olajfolt feltakarítása idejére órákra lezárták

Besurranó rendőrkézen

H. Ferenc a Szalézi Rendház különtermébe a nyitott ajtón keresztül bement május 1-jén, ahonnan ellopott egy pénztárcát, benne különféle okmányokkal és készpénzzel. A III. kerületi Rendőrkapitányság bünyügyi osztálya eljárást folytat a tettes ellen. A nyomozás során eddig még további négy hasonló jellegű bűncselekményt sikerült a gyanúsítottra rábizonyítani. A fénykép alapján további sértettek, illetve szemtanúk jelentke-



zését várják a III. kerületi Rendőrkapitányság munkatársai a 430-4700-as telefonszám 43-147-es mellékén.

Az oldalt összeállította Szeberényi Csilla

**A III. kerületi Rendőrkapitányság központi telefonszáma: 430-4700.
Az ügyeletet a 430-4712-es számon hívhatják, itt tehetik meg bejelentéseiket.**

Árvíz után több milliós károk a sportegyesületeknél

A mobilgát megépítését nemcsak a „nagyvállalkozók” szorgalmazzák - írta előző, 13. lapszámunkban, július 1-jén megjelent olvasói levelében Horváth Péter, a Multi Szabadidő-, Diák- és Környezetvédő Egyesület ügyvezetője. Mondhatnánk az „őslakosok” és a többi sportegyesület nevében is. Az árvíz az utóbbi évtizedekben történetekhez képest is a legnagyobb mértékű károkat hagyta maga mögött. Csak az egyesületeknél több milliós tételekről beszélhetünk. Az önkormányzat állásfoglalása szerint a sportcélú és a rekreációs területeket kívánja megőrizni, fejleszteni a városrész vezetése a Római-parton. Ez megfelelő védelem nélkül lassan ellehetetlenül.

A biztosítók tételes és részletes kárfelmérése előtt előzetes, nagy vonalakban összeállított, a legfőbb károokra koncentrált összesítést készítették a vízparton található sportlétesítmények vezetői. A számok megdöbbentőek. „Csak” a mostani árvíz után több milliós károkról számoltak be. Ez sokak számára ebben a formában nem sokat jelent, azonban ha a sportegyesületek bevételeit, támogatását veszítik alapul, mindjárt elgondolkodtatóbb a helyzet. És ez minden egyes árhullám után megközelítő mértékű. Pár évente a nulláról kell újakezdeniük. A Nánási út Duna felőli oldalán lévő római-parti ingatlanokat rendszeresen

70-160, legutóbb 190 centiméter magasan borította el az ár.

Az árvíz előtti mentési munkálatok, a bérlők, a hajók és minden menthető érték biztonságba helyezéséért külön „szárazföldi” ingatlant kell bérelniük az egyesületeknek. A helyreállításkor hatalmas összegekbe kerül többek közt a fertőtlenítés, a takarító- és szárítógépek beszerzése, a teherrendezés, a szennyvíz és az összegyűlt szemét, iszap elszállíttatása, a menthetetlen berendezések, bútorok, ajtók és ablakok cseréje – hogy csak néhányat említsünk. Az ár, majd az elmaradhatatlan fertőtlenítés maradandó károsodást okozott a



Foto: ANTAL ISTVÁN

vakolatokban, burkolatokban, a kertí utakban és a növényzetben. Több száz önkéntes szabadidejét áldozta a munkálatoknál segítségre. Egyes sportegyesületek stégje szó szerint darabokra tört. Nem beszélve arról, hogy elmaradtak a vízi túrák, és más programok, az oktatások, a nyári táborok egy része és a hajók kölcsönzése is.

Ez történt többek közt a Béke, a Hattyú, a Bíbic, a Csillag, a Római-

fürdő SE üdülőtelep és csónakháznál, a Multi Szabadidő-, Diák- és Környezetvédő SE-nél, a Külker Evezős Klub Óbudánál, a Tropical-, a Nánási 91.-nél, valamint a Délibáb üdülőtelepnél, a Lidó-sportcentrum létesítményeinél, a KSH-üdülőtelepnél, a Római Teniszakadémia és Sportcentrumnál, és érintőlegesen a Kajak-Kenu Alapítvány által üzemeltetett BKV sportcentrumnál.

Az önkormányzat több helyütt jelentős összeggel támogatta az árvízi védekezést és a helyreállítást. A képviselő-testület egyhangúlag fogadta el az árvízi beszámolót, mely tartalmazza többek közt a megelőző, a védekezés és az árvíz levonulása utáni időszak intézkedéseit, a tapasztalatokat, a jövőre vonatkozó javaslatokat és az önkormányzat kárenyhítést segítő intézkedéseit.

Szeberényi

Lejárt a türelmi idő, ellenőrzik a parlagfűirtást

Az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletéről szóló, 2008. évi XLVI. törvény. 17. § (4) bekezdése kimondja: „A földhasználó köteles az adott év június 30. napjáig az ingatlanon a parlagfű virágbimbójának kialakulását megakadályozni, és ezt követően ezt az állapotot a vegetációs időszak végéig folyamatosan fenntartani.” A június 30-ai időpont a törvény értelmében a legvégső időpont, ameddig meg kell akadályozni a parlagfű virágbimbója kialakulását.

A jegyző június 30-át követően, a parlagfű virágbimbó kialakulásától függetlenül köteles hatósági eljárást kezdeni azon földhasználókkal szemben, akik elmulasztották a parlagfű elleni védekezést. A hatósági intézkedéshez (közérdekű védekezés végrehajtása, bírság kiszabása) nem szükséges a sérelem - egészségkárosodás - bekövetkezése, e körben elégséges a védekezési kötelezettség elmulasztásának június 30-a után történő megállapítása.

A helyszíni ellenőrzésről az ügyfelet nem kell értesíteni. A helyszínen felvett jegyzőkönyv alapján a jegyző minden esetben elrendeli a közérdekű védekezést és ez a jegyzőkönyv szolgálati alapjául a növényvédelmi bírság kiszabásához.



A növényvédelmi bírságot a Növény- és Talajvédelmi Igazgatóság szabja ki. A növényvédelmi bírság alapja a parlagfűvel fertőzött terület nagysága. A bírság mértéke belterületen igen magas: 15.000 forinttól 5.000.000 forintig terjed.

Az azonnali védekezés elrendeléséhez a hatósági ellenőrzés keretében végzett helyszíni ellenőrzés és az annak eredményét rögzítő közhiteles jegyzőkönyv szükséges.

A parlagfűvel fertőzött lehet mezőgazdasági kultúrnövényekkel borított terület (Óbudán szőlő, gyümölcs, korábbi kaszálók), nem mezőgazdasági terület (elhanyagolt telkek, építési területek), vagy nem művelt, elhanyagolt valamikori szőlők, hétvégi kertek, zártkerti ingatlanok, valamint a vonalas létesítmények (utak, vasút) melletti sávok.

A védekezési kötelezettségét nem teljesítő tulajdonos/földhasználó a - bírságon túl - vele szemben elrendelt közérdekű védekezéssel - elrendeléssel és végrehajtással - kapcsolatosan felmerülő költség megtérítésére is kötelezett. A költség köztartozásnak minősül. A közérdekű védekezés elrendelése után minden esetben növényvédelmi bírság kiszabására kerül sor, az Élelmiszerlánc felügyeletével összefüggő bírságok kiszámításának módjáról és mértékéről szóló, 194/2008. (VII. 31.) Kormányrendelet alapján.

Ezúton tájékoztatjuk Óbuda-Békásmegyer lakosságát, hogy a türelmi idő lejárt, ezért a kerület közigazgatási területén is megkezdődik a parlagfű elleni védekezési kötelezettség teljesítésének ellenőrzése.

Kérjük, mindenki tegyen eleget az ezzel kapcsolatos törvényi kötelezettségének!

III. kerületi Polgármesteri Hivatal

ÓBUDAI NYÁR

2013. 06. 01. – 08. 31. | www.obudainyar.hu



FŐ TÉR

07. 19. péntek 19.00

HORGAS ESZTER

ÉS A TALAMBA ÜTŐEGYÜTTES

INGYENES

Szerelmes mesék – premier előadás népszerű francia szerzők műveiből. Horgas Eszter, nemzetközi hírű fuvelaművész egyik kedvelt fellépője az Óbudai Nyár programsorozatnak. A művész zenekarával és a Talamba Ütőegyüttessel forrósítja fel a nyáresti hangulatot.



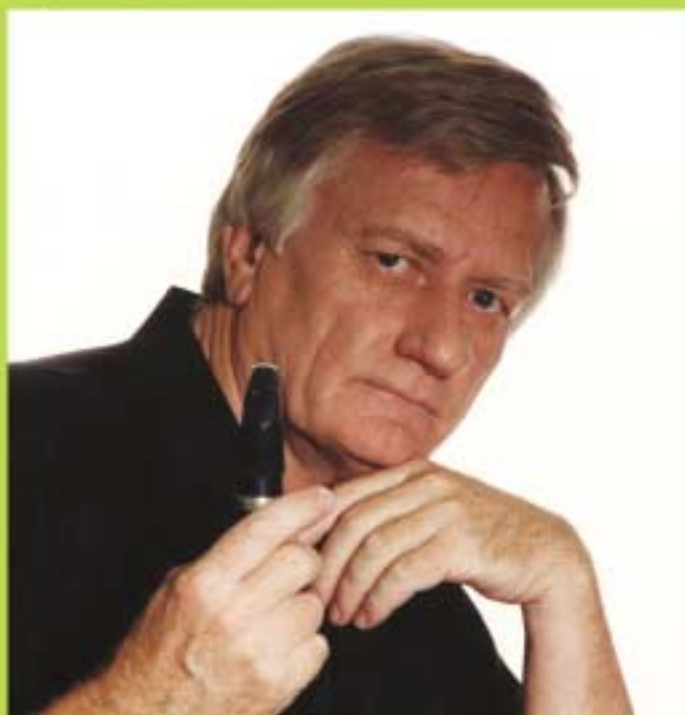
pője az Óbudai Nyár programsorozatnak. A művész zenekarával és a Talamba Ütőegyüttessel forrósítja fel a nyáresti hangulatot.

07. 26. péntek 19.00

BENKÓ DIXIELAND BAND

INGYENES

Az 1957-ben alakult, tradicionális jazzt játszó együttes mára hungaricummá lett. A számtalan hazai és nemzetközi kitüntetéssel rendelkező zenekar fennállása óta 10620 koncertet adott, ami műfajukban rendkívül teljesítmény, és amiből egy minden évben az Óbudai Nyár rendezvénysorozatában hallható.



Az együttes tagjai: **Halmos Vilmos** [zongora, ének], **Gáspár Pál** [bendzsó, ének], **Kovacsécs Gábor** [dob], **Csikós Miklós** [bőgő], **Nagy Iván** [pózán, ének], **Szalóky Béla** [trombita], **Benkó Sándor** [klarinét, együttes vezető menedzser]

MOZI A ZICHY UDVARBAN

[1033 Fő tér 1. Kobuci Kert]

07. 15. hétfő

20.30 Beszélgetés Halmágyi Sándor színművésszel



21.00 **A KOMÁROMI FIÚ**

Szines, magyar tévéfilm, 81 perc, 1987. Rendező: Markos Miklós. Szereplők: Szabados Mihály, Ujszászi Károly, Halmágyi Sándor

07. 22. hétfő

20.30 Beszélgetés Mészáros Péter rendezővel



21.00 **STAMBUCH – JÚLIA ASSZONY TITKOS ÉJSZAKÁI**

Szines, magyar tévéfilm, 45 perc, 2005. Rendező: Mészáros Péter. Szereplők: Vencz Stella, Welker Gábor

INGYENES



SZÍNHÁZ A ZICHY UDVARBAN

[1033 Fő tér 1.]

07. 20. szombat 20.30

MACSKÁK

T. S. Eliot – A. L. Webber

A Madách Színház musical előadása két részben.

MINDEN JEGY ELKELT!



07. 27. szombat 20.30

LULU

André – Fényes – Szenes

A Szépgyűző Őrfeum zenés bűnügyi komédiája két részben.

Lulu és Emil kedvelik a könnyű életet és a könnyed izgalmakat. Egy merész rablással nem kevés pénzhez jutnak. Hígy azt meg is tudják tartani, egy balek hivatalnok lakásába törnek be, hogy ott meghúzzák magukat. Ezzel indul a fergeteges távadások komédiája, szerelemmel, tánccal, mára már klasszikusnak számító Fényes-Szenes slágerekkel, élő zenei kísérettel.

Az ember el sem hinné, mi minden elfér két felvonásban. Ezen az estén onfeledt kikapcsolódást kínálunk zenével, tánccal, krimivel és érzelmekkel fűszerezve. A darab szereplői szikrázó gyöngyösről fűzik a történetben rejülő helyzetkomikumokat, mi eközben izgunk és nevetünk felváltva és elfeledhetjük a mögöttünk lévő hét táradalmat. S nem csak ránk hat jótékonyan, ami a színpadon zajlik, szemmel láthatóan a művészek is valósággal lubickolnak szerepükben. Nézőinknek mindehhez ráadásaként kínáljuk a langyos esti szellőt és a csillagos eget, vagyis a szabadtéri színház romantikáját.

Főbb szerepekben: **Koltai Róbert, Ivancsics Ilona, Kertész Péter, Végh Judit, Szirtes Balázs, Király Adrián, Bodrogi Attila**

Rendező: **Koltai Róbert**

Jegyárak elővételben: 2400 Ft, 2900 Ft, helyszínen: 3000 Ft, 3500 Ft

Esőnap: az előadást követő vasárnap



AQUINCUMI MÚZEUM

[1031 Szentendrei út 135., tel.: 250-1650, www.aquincum.hu]

07. 19. péntek, 07. 20. szombat, 07. 21. vasárnap 19.30.

ARISZTOPHANÉSZ – A NŐURALOM

Az Aquincumi Múzeum romkertjének meghitt, kicsi térfurama ad otthont Arisztophanész verbő, szókimondó komédiájának. Az athéni nők csellei magukhoz ragadják a hatalmat, és új törvényeket hoznak. Az abszurdumig vitt komikus helyzetekben nagyszerű női és férfi karakterek sora próbál eligazodni a feje tetejére állított világban. Arisztophanész szokása szerint nemcsak mulattat, de mélyen el is gondolkódtat.

Szereplők: **Borbás Gabi, Földes Eszter, Kovács Vanda, Bede-Fazekas Anna, Maszlay István, Mihályfi Balázs, Papp Dániel**

Rendező: **Papp János**

Jegyár: 2500 Ft



OPERA A KERTBEN

ÓBUDAI TÁRSASKÖR KERTJE [1036 Kiskorona u. 7.]

Esőnap: 07. 22. hétfő 19.00 Belépőjegy: 2800 Ft

07. 20. szombat és 07. 21. vasárnap 19.00

DONIZETTI: DON PASQUALE

Vígopera magyar nyelven, három felvonásban

Don Pasquale – **Altorjay Tamás, Norina – Szakács Ildikó, Ernesto – Hajdú András, Malatesta – Gaál Csaba**

Közreműködik: **Kertész Rita** zongora, Rendező: **Fehér András**

Árnyék és szerelem, csalárd cselvetés, fiatal menyasszony, idős vőlegény és a mindezekből egyenesen következő bonyodalmak az örökzöld operában, mely még mindig olyan friss, mint születésekor, 170 évvel ezelőtt.



FEOLVASÓSZÍNHÁZ A KERTBEN

ÓBUDAI TÁRSASKÖR KERTJE (1036 Kiskorona u. 7.)

Rész idő esetén a nagyteremben.

Író, szerkesztő: **Fráter Zoltán**

Rendező: **Székely Kriszta** e.h.

A Krúdy-falatokról, trüccsökről (mely nincs benne a jegyárban) a Kélli Vendéglő gondoskodik.

Belépőjegy: 2500 Ft



07. 18. csütörtök 20.00

VENDÉG A NYUGAT ASZTALÁNÁL

Bezerédi Zoltán – Mészáros Béla

Közreműködik: a **Kék Duna Koncert-Szalonzenekar**

Krúdy Gyulának számos írását közölte a Nyugat, mégsem tartozott a folyóirat állandó munkatársai közé. Vendég volt mindenütt, ahogyan az életben is. Irodalmi estünk Krúdy és a Nyugat szerzőinek kapcsolatát mutatja be, az író és a kortársak szavaival, kis történetek, emlékek felidézésével, sok humorral, nem kevés nosztalgiával.



07. 25. csütörtök 20.00

A KRÚDY-RECEPT – HOGYAN KELL ÉLNI? –

Jordán Adél – Keresztes Tamás

Közreműködik: a **Kék Duna Koncert-Szalonzenekar**

Ahogy a régiek tudták élni... Krúdy Gyula nemcsak sajátos hangulatú műveket írt, hanem életmódjával is alakította legendáját. Szerelmeiről, nőkről, álmokról, ételről, italról, férfias viselkedésről máig érvényes megfigyeléseket, ironikus bölcsességeket olvashatunk műveiben. Sok zenével átszőtt irodalmi estünk vidám útmutatóként szolgál, s a kis történetek, példázatok, arany szabályok sokaságát hallva ki-ki magára ismerhet és megszívlelheti az élet dolgáiban jártas Krúdy tanácsait.

08. 01. csütörtök 20.00

SZINDBÁD ÓBUDÁN

Fullajtár Andrea – Pelsőczy Réka – Takátsy Péter

Közreműködik: a **Kék Duna Koncert-Szalonzenekar**

Az utolsó éveit Óbudán élő Krúdy elbeszéléseinek visszatérő, álmodozó hőse annyi év után az óbudai tájon bonyolódik újabb kalandokba. Műsorunk az Óbudához kötődő Szindbád-történeteket eleveníti fel, hangulatos zenével és sok humorral.

MUZIKA A KERTBEN

ÓBUDAI TÁRSASKÖR KERTJE (1036 Kiskorona u. 7.)

Rész idő esetén a nagyteremben.

07. 17. szerda 20.00

HAGYOMÁNY ÉS VILÁGZENE

Herczku Ágnes – ének, **Nikola Parov** – hegedű, kaval, nyckelharpa, buzuki

Halász László – harmonika, **Födő Sándor** – zongora, ütősek

Ha népzeneről vagy világzenéről van szó, Herczku Ágnes és Nikola Parov megkerülhetetlen személyiségek. Közös munkájuk már több mint tíz évre tekint vissza. Előadásukban a magyar, a balkáni vagy épp a görög népzene új értelmezést nyer.

Belépőjegy: 2500 Ft

07. 24. szerda 20.00

SNÉTBERGER FERENC GITÁRESTJE

Közreműködik: **Orbán György** – bőgő, **Tóni Snétberger** – dob
Snétberger Ferenc főként improvizációs játéknak és műfajhatárokat átlépő zenei nyelvének köszönhetően vált ismertté itthon és a nagyvilágban. Művészetét a roma hagyományok, a brazil zene és a flamenco éppúgy inspirálja, mint a klasszikus gitár és a dzsessz. A trió formációban megszólaló gazdagabb hangzás mellett zenei csemegéje apa és fia közös játéka.

Belépőjegy: 3800 Ft



07. 31. szerda 20.00

LATIN DUÓ

Tátrai Tibor – Szűcs Antal Gábor

Már több mint tíz éve, hogy a két kiváló gitáros együtt muzsikál. A Latin Duó titka – a zenészek tehetségén és tudásán túl – az, hogy minden koncert különbözik a többitől, mivel az előadások meghatározó eleme az improvizáció. Produkciójukat 2003-ban eMeRTon-díjjal, Tátrai Tibor munkásságát pedig 2010-ben Liszt-díjjal ismerték el.

Belépőjegy: 3000 Ft

GASZTROHANGULATOK AZ ÓBUDAI PLATÁN KÖNYVTÁR SZERVEZÉSÉBEN

INGYENES



Fellini Római Kultúrbusztró

(1039 Budapest, Kossuth Lajos udulőpart 5.)



KRÚDY ELBESZÉLÉSEK

Maltékutcai vendéglő. Előhang egy kispörkölt-höz, A szerző emlékkönyvébe és más történetek. 2013. augusztus 1-jén 16 órakor felolvas Egger Géza Krúdy-év Óbudán programsorozat keretében.

PLATÁN BIBLIOCIKLI

június 17. és augusztus 31. között a Fellini Római Kultúrbusztróban. Helyben olvasható nyári olvasmányokat, folyóiratokat és gyerekkönyveket kínál az Óbudai Platán Könyvtár hétköznap 15 és 19 óra között, hétvégén 11 és 19 óra között.



ÓBUDA
a kultúra városa



ÓBUDA
KÖNYVTÁR



nca



ÓBUDA
KÖNYVTÁR





**ÓBUDAI
KULTURÁLIS
KÖZPONT**

Óbudai Kulturális Központ

1032 Budapest, San Marco utca 81.
telefon, fax: 388-2373, 388-7370
www.kulturakozpont.hu

Június 26-július 31. szerdánként 9.00-12.00

Ha szerda, akkor OKK

Ha unatkozol, és a barátaid már nyaralnak, akkor szerdánként várunk kézműves foglalkozásainkra! Alkothatsz kedved szerint, gyakorolva a különböző kézműves technikákat!

Az első és az utolsó foglalkozási napon ingyenes színházi előadásra várunk!

Programunkból:

Július 17.

Textilfestés – sálak, kendők

Július 24.

Bőrözés – tárgyak készítése

Július 31.

Origami – Óperenciás Bábaszínház: Misi Mókus kalandjai
A programok ingyenesek.



Kedves Vendégeink!
Az Óbudai Kulturális Központ háza
július 27. – augusztus 25. zárva tartanak.



**ÓBUDAI
KULTURÁLIS
KÖZPONT**

Csillaghegyi Községi Ház

1039 Bp. Mátyás király út 11-15.
tel./fax: 240-0752
mobil: 06-30/523-0454
www.kulturakozpont.hu

Táborok

Július 15-19-ig 17.00-21.00 Néptánc tanfolyam felnőtteknek

– Bővebb információ: Csiki Gergely néptáncpedagógus
06 20/329-3583

Július 24-26-ig 9.00-13.00 Ringató napok – Bővebb információ:
www.modeszta.hu és www.ringató.hu

Július 26-28-ig Papírmárványozó tanfolyam – Érdeklődni lehet Sáringer Erzsébetnél a 06 20/949-3890-es telefonszámon.



Óbudai Múzeum

1033 Budapest Fő tér 1., tel: 250-1020

www.obudaimuzeum.hu, ufkarsag@obudaimuzeum.hu

Nyitva tartás: kedd-vasárnap: 10-18 óra, hétfő: zárva. Belépődíj: teljes árú: 800 Ft, kedvezményes: 400 Ft, családi jegy: 2000 Ft. Minden hónap első szombatján a látogatás ingyenes!

A múzeum keddtől vasárnapig, 10 és 18 óra között látogatható.

„Óbuda – Egy város három arca”

- az Óbudai Múzeum állandó kiállítása.

Az interaktív elemekkel gazdagított tárlat Óbuda történetének három jelentős korszakát, három egymástól markánsan elkülöníthető arcát, a középkori királyi, királynéi székhelyet; a Zichy korszaktól a szanálásig tartó kort, valamint a város mai arcát, a panelvilágot eleveníti meg. A kiállítási egységeket a macskaköves óbudai utca köli össze.



Utolsókból lesznek az első – Időszaki kiállítás

A vándorkiállítás a szaléziák magyarországi katekizációs századik évfordulója alkalmából kerül megrendezésre. A kiállítás a 19. század csodaitelvéjének nevezett Don Bosco (Bosco atya) által alapított szalézi rend ésszerűségére és hitre épülő ifjúságszolgálat, nevelő munkáját mutatja be. A kiállítás fő gondolati és látványeleme a szalézi bölcső, Pálföldszentkereszt műemlék templomának megjelenítése interaktív módon. A kiállításban a diákok felépíthetik, alakíthatják saját „templomukat” a pillanatnyi leképezetüknek megfelelően a szétszedhető, mozgatható dobozfalak által.

A kiállítás 2013. május 4-től 2013. szeptember 8-ig tekinthető meg.
Knúdy élet-képek

Az Óbudai Múzeum rendhagyó köztéri kiállítása az óbudai Krúdy-évtérhez kapcsolódóan. Helyszín: 1033 Budapest, Fő tér – Kórház utca. A kiállítás megtekinthető: 2013. május 2. - 2013. október 15.



Magyar Máltai Szeretetszolgálat

tel.: 06-30/456-0117, www.maltai.hu,

e-mail: budapest@maltai.hu

A program a honlapon megtekinthető.

KERÉK UTCA

Górhoki: július 26. 11.00
Jászati: július 22, 29. 11.00
(Játszóterünk július 15-21-ig zárva tart. Megértésüket köszönjük.)

HUSZTI ÚT

Sportdélután: július 18, 25. 15.00
Babaszúr: július 23. 10.30

LAJOS UTCA

Kártyaklub: július 16. 15.00
Kézműves foglalkozás: augusztus 3. 11.00
(Játszóterünk július 22-28-ig zárva tart. Megértésüket köszönjük.)

ZEMPLÉN UTCA

Kézműves foglalkozás: szerda 16.00
„Story Cubes” délután: kéthetente szombat 15.00

GYŰRŐ UTCA

Kézműves foglalkozás: szerda 16.00
Játékos sportvetélkedő: július 31. 16.00

SILVANUS SÉTÁNY

Kézműves foglalkozás: péntek 16.00

SOLYMÁR UTCA

(Részletes programokról a helyszínen lehet érdeklődni.)

Vasarely Múzeum

1033 Budapest, Szentlélek tér 6., tel.: +361 388-7551, www.osas.hu,
nyitva hétfő kivételével naponta 10-től 18 óráig.



Grauwinckel gyűjtemény

1982-2012 nemzetközi kiállítás
Megtekinthető: szeptember 1.

Carla Accardi – Hangtalanul

megtekinthető: július 28-ig.

Óbudai Platán Könyvtár

1031 Budapest, Arató Emil tér 1.

(bejárat a Kadosa utca felől)

Tel.: 439-0936, web: www.platankonyvtar.hu

Nyári nyitva tartás: hétfő 14-18, kedő 14-19, szerda zárva, csütörtök 14-19, péntek 14-18, szombat zárva



Könyvtárunk július 1-től július 28-ig leltár miatt ZÁRVA lesz. Július 29-től várjuk olvasóinkat!

Fővárosi Képtár | Kiscelli Múzeum

1037 Budapest, Kiscelli utca 108.

Információ: 3887-817, www.btmfk.if.hu



2013. 04.17 – 2013.10.06.

Csomagoljam? – Kiállítás a papírcsomagolás történetéről

Nyári tábor a Kiscelli Múzeum – Fővárosi Képtárban

2013. augusztus 5-9. 9-17 óráig 9-13 éves korig

Részvételi díj: 5 000 Ft, amely tartalmazza a meleg ebédet és uzsonnát (gyógytea korlátlanul rendelkezésre áll).

Programok:

- Felfedezzük a Schmidt kastély rejtelmét
- Rendhagyó rajzóra a Képtárban, tárlatvezetés
- Agyagozás, rajzolás, hajtogatás
- Megismerjük a varrás alapjait (később egy-egy ruhadarab felvarrása ne okozzon problémát) és a kötés alapjait
- Könyvjelzőt készítünk, amelyre keresztzemes öltéssel mindenki kivarrhatja nevének kezdőbetűt
- Végigsétálunk a Kastély melletti Kálvária úton és megismerkedünk a környéken lévő gyógynövényekkel és fakkal
- Lehetőség van pingpongozásra
- Az utolsó napon táborútz szalonmasütéssel és kisorsolunk egy gyermeket, aki kipróbálhatja a tőrakenuzást.

Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum

1036 Budapest, Korona tér 1.

(volt Dugovics Tivusz tér 13-17.)

Tel.: 375-6249, web: www.mkvm.hu

Facebook: www.facebook.com/mkvmuzeum

Nyitva: hétfő kivételével minden nap 10-18 óráig

Múzeumi belépőjegy: 800 Ft/fejles árnál, 400 Ft/diák és nyugdíjas 1500 Ft/család

Kultea programok

Kockás abrosz, kadarka... – nyári esték az MKVM-ben

július 18., 18.00 – 22.00, július 25., 18.00 – 22.00, augusztus 1., 18.00 – 22.00

Júliustól tizenegy héten át, csütörtökönként este 18 órától 22 óráig várjuk akultúrára, ajó muzsikára és a finom borra szomszomsági látogatókat. 18.30-tól tárlatvezetésekkel várjuk vendégeinket. Zenét: Marosi Zoltán tangóharmonikás. Belépő: 1.200 Ft/fő, mely tartalmaz egy múzeumi belépőt, egy pohár italt és egy kis harapnivalót.

Családi – Dér Denisa zöld szalonja

július 17., 17 óra

Isten kertjéből kedvünkre válogathatunk. Van, amit az arcunk, testünk, bőrünk környezetésére, regenerálására használhatunk, és van, amit megehetünk, hogy egészségünket megóvjuk. Belépő: 1.000 Ft. Előzetes regisztráció szükséges a kiss.hajnalka@mkvm.hu e-mail címen, vagy a 375-62-49-es telefonszámon.



Kassák Múzeum

1033 Budapest, Fő tér 1., tel.: 368 7021, www.kassakmuzeum.hu

[facebook.com/KassakMuzeum](https://www.facebook.com/KassakMuzeum)

Nyitva tartás: szerda-vasárnap 10.00-17.00

KIÁLLÍTÁSOK:



Állandó Kassák! – A múzeum állandó kiállítása Kassák Lajos (1887-1967) szerkesztő, művész, művészetszervezői tevékenységét mutatja be.

MADI Univerzum – 20 éves a Mobil MADI Múzeum.

A MADI a kortárs geometrikus képzőművészet meghatározó

rányzata. Programját a poligonális (sokszögűség), a mozgás érvényesítése és a művészet minden műfajában a szisztematikus építkezés határozza meg.

Nyitva: szeptember 22-ig

Aquincumi Múzeum

1031 Budapest, Szentendrei út 135., Tel.: 250-1650, www.aquincum.hu

Az „Év múzeuma 2012.” kitüntető díjat és elismerést nyert Aquincumi Múzeum, az alábbi programokkal várja Önt.

Római Baba-Mama klub

Időpont: 2013. július 22.: 9.00-12.00 óráig

Egy vidám, hangulatos múzeumi piknikre hívjuk a kisgyermekes anyukákat és babáikat az Aquincumi Múzeumba. A program: látogatás egy római lakóházban, játék a mitológiai játszótéren és római zenéből a babáknak. Ezúton szeretnénk egy kötetlen, hangulatos, délelőti program keretében bemutatni a kisgyermekes anyukáknak, hogy az Aquincumi Múzeum ideális kirándulási célpont lehet kisgyermekekkel, kisbabákkal is. A program ára: 450 Ft/fő. Előzetes bejelentkezés és regisztráció: Aquincumi Múzeum, Közömvédelési csoport



Hozd magaddal a nagyit

Ismeretterjesztő, szünidei program unokáknak és nagyszülőknek

A program időpontja: július 15., 9:00-12:00

Hozd magaddal a nagyit, s töltsétek együtt egy vidám délelőti az Aquincumi Múzeumban! Unokák és nagyszülők gyakran töltik együtt a nyári szünidő egy részét, s talán nem mindig egyszerű tartalmas és változatos programokkal lekötöni a gyerekeket. Az Aquincumi Múzeum olyan ismeretterjesztő, szünidei programot szervez, melyre a nagyszülők nemcsak elkísérik a gyerekeket, hanem unoka és nagyszülő együtt játszik, kézműveskedik és ismerkedik a római korról. A program ára: nagyszülőknek: 600 Ft / fő, unokáknak: 300 Ft / fő. Bejelentkezés és további felvilágosítás: Aquincumi Múzeum, Közönségkapcsolat

Polaris Csillagvizsgáló

Magyar Csillagászati Egyesület – Barátság Szabadidő Park

1037 Budapest, Laborc u. 2/c., tel.: (70) 548-9124, <http://polaris.mcse.hu>

Családi csillagászat a Polaris Csillagvizsgálóban! Végre itt a nyár, minden kedden, csütörtökön és szombaton este 9 órától várja a gyerekeket és szüleiket a kalapos bolygó, a Szaturnusz. Bizonyosodj meg róla, hogy nálunk nincs sajtból a Hold, számolj velünk együtt hullócsillagot, integess a Nemzetközi űráfománknak! Távcsoves bemutatón a kupolában, lézeres csillagkép ismertető a teraszon!

- Élő zene**
Live music
- Wi-Fi**
Wi-Fi
- Meleg étel**
Hot food
- Ital**
Drinks
- Bringatároló**
Bike storage
- Gyerekbarát**
Child friendly

Júliusi koncertjeink:

16. 20h	Bohemian Betyars	800 Ft
17. 20h	Pál Utcai Fiúk	elővetéren 1200 Ft a koncert napján 1600 Ft
19. 20h	Heaven Street Seven	elővetéren 800 Ft a koncert napján 1500 Ft
23. 20h	Gereben Zita Quintet	800 Ft
24. 20h	Kerekes Band	1000 Ft
31. 20h	Napra	800 Ft

Nyitva tartás:
hétköznap 16:00-tól
hétfőig 11:00-tól

**1033 Óbuda, Fő tér 1.
Zichy-kastély udvara**

www.facebook.com/KOBUCI



III. Kiskorona u. 7.
Telefon: 250-0288
www.obudaitarsaskor.hu
www.jegymester.hu

HAGYOMÁNY VAGY VILÁGZENE?



Herczku Ágnes:

Nagyon sokáig nem tudtam, hogy az leszek, ami most vagyok. A családomban mindenki jól énekelt, és ez nem volt különleges dolog. Egy tisztességes civil pálya felé terelgettek, de az én életemben a tánc volt a minden. Aztán helyet csinált magának az ének is. Eleinte nem volt céloom vele,

csak örömet jelentett. Már a Honvéd Együttesben táncoltam, mikor megtalált Nikola Parov a készülő Naplegendával. Meglepett, hogy

Nikola nagy határozottsággal azt mondta: Ági, neked énekelned kell! Az természetes volt, hogy a néptánc mellett énekeltem, de akkor mindjárt, a pályám legelején megtaláltak más műfajok képviselői, például Vasvári Pál a jazz felől, Bornai Tibor a pop világából. Sok előadói tapasztalat mellett azt a nyitottságot kaptam tőlük, amit az autentikus zenészeknek gyakran ma is számon kérnek. Nikola váteszi képessége pedig igazolódott: azóta is énekelek, vele már több mint tíz éve, megszakítás nélkül! Kölcsönös érdeklődés, inspiráció és közös zenei élmények kovácsoltak össze a színpadon.

Muzsika a kertben Július 17. este 8 óra

HAGYOMÁNY ÉS VILÁGZENE

Herczku Ágnes – ének, Nikola Parov – hegedű, kaval, nyckelharpa
Halász László – harmonika, Földő Sándor – zongora, ütősök

AZ OPERA JÓ!

Fehér András operarendező:

Operát rendezni nagyon más, mint prózai darabot, mert amíg a színház kevés kivétellel kézzelfogható és reális elemeket „használ”, addig az opera elszakad a valóságos világtól azzal, hogy mindent zenében fogalmaz meg, ami – az éneklés lényegét tekintve – szürreális helyzet. Ennek a közönség is részese, egyszerre vagyunk kívül és belül: miért beszélnek ezek énekelve? – képedünk el az egyik pillanatban, majd átadjuk magunkat a helyzetnek, és sóhajtván dűdöljük a haldokló Mimi vagy az udvarló Alfréd áriáját.

Ez a műfaj összes résztvevőjétől és persze a szereplőktől is sokkal összetettebb jelenlétet követel. A zenei felkészültség és az énektudás csak az alap, amely mélyen átélt színészi játékkal párosul, szerencsés esetben. Az érzelmek, amelyeket a zene hordoz, nagyban segítik a szereplőket a figura megvalósításában, átfuttatva saját személyiségükön és gondolataikon. Persze, mindenképp más és más a fejlődés útja. Az együttműködésünk alapja a műfaj sajátos konstrukciója: csapatmunka.

Az elképesztően sikeres Donizetti kiszolgálta a 19. századra mecénássá váló polgárságot, hiszen ekkortájt egy igazán jó operaszerző fényesen megélt színpadi munkáiból. De ő új kifejezéseket, formákat és effektusokat is komponált műveibe, és ezzel már Verdi felé építette az utat.

Opera a kertben Július 20. és 21. este 7 óra

DONIZETTI: DON PASQUALE

vigopera magyar nyelven,
három felvonásban

Don Pasquale – **Altörjay Tamás**
Norina – **Szakács Ildikó**
Ernesto – **Hajdú András**
Malatesta – **Gaal Csaba**
Közreműködők:
Kertész Rita – zongora

Rendező: **Fehér András**



A Medgyessy Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola **1 fő fizika és kémia szakos** állásra hirdet pályázatot.

Beadási határidő: 2013. augusztus 1. *Pályázatléírás:* a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ 03 Tankerület Medgyessy Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató és Általános Iskola, Ferenc Medgyessy Deutsche Nationalitätengrundschule, OM azonosító: 034839, a közalkalmazottak jogállásáról szóló, 1992. évi XXXIII. törvény 20/A § alapján pályázatot hirdet fizika és kémia tanár munkakör betöltésére. *A közalkalmazotti jogviszony időtartama:* határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony. *A foglalkoztatás jellege:* teljes munkaidő. *A munkavégzés helye:* 1039 Budapest, Medgyessy Ferenc utca 2-4. *A munkakörbe tartozó feladatok:* fizika és kémia tantárgy oktatása. Egyéb pedagógus munkakörhöz kapcsolódó a munkaköri leírásban rögzített feladatok ellátása. *Illetmény és juttatások:* az illetmény megállapítása a közalkalmazottak jogállásáról szóló, 1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései az irányadók. *Pályázati feltételek:* fizika és kémia szakos tanári végzettség, más szakkal is lehetséges. *A pályázatnak tartalmaznia kell:* szakmai önéletrajz; képesítést igazoló oklevél másolata; erkölcsi bizonyítvány. *A foglalkoztatás kezdete:* 2013. augusztus 26. A pályázat benyújtásával kapcsolatosan további információt Götz Szalai Dóra nyújt a 06-1-388-4399-es telefonszámon. *A pályázat benyújtásának módja:* postai úton vagy e-mailben, Medgyessy Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató és Általános Iskola, Ferenc Medgyessy Deutsche Nationalitätengrundschule (1039 Budapest, Medgyessy Ferenc utca 2-4.); e-mail: medgyessy-a@kszki.obuda.hu címre, az iskola igazgatójának. Pályázat benyújtásának határideje: **2013. augusztus 1.**

Illetmény és juttatások: az illetmény megállapítása a közalkalmazottak jogállásáról szóló, 1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései az irányadók. *Pályázati feltételek:* fizika és kémia szakos tanári végzettség, más szakkal is lehetséges. *A pályázatnak tartalmaznia kell:* szakmai önéletrajz; képesítést igazoló oklevél másolata; erkölcsi bizonyítvány. *A foglalkoztatás kezdete:* 2013. augusztus 26. A pályázat benyújtásával kapcsolatosan további információt Götz Szalai Dóra nyújt a 06-1-388-4399-es telefonszámon. *A pályázat benyújtásának módja:* postai úton vagy e-mailben, Medgyessy Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató és Általános Iskola, Ferenc Medgyessy Deutsche Nationalitätengrundschule (1039 Budapest, Medgyessy Ferenc utca 2-4.); e-mail: medgyessy-a@kszki.obuda.hu címre, az iskola igazgatójának. A pályázat benyújtásának határideje: **2013. augusztus 1.**

Illetmény és juttatások: az illetmény megállapítása a közalkalmazottak jogállásáról szóló, 1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései az irányadók. *Pályázati feltételek:* fizika és kémia szakos tanári végzettség, más szakkal is lehetséges. *A pályázatnak tartalmaznia kell:* szakmai önéletrajz; képesítést igazoló oklevél másolata; erkölcsi bizonyítvány. *A foglalkoztatás kezdete:* 2013. augusztus 26. A pályázat benyújtásával kapcsolatosan további információt Götz Szalai Dóra nyújt a 06-1-388-4399-es telefonszámon. *A pályázat benyújtásának módja:* postai úton vagy e-mailben, Medgyessy Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató és Általános Iskola, Ferenc Medgyessy Deutsche Nationalitätengrundschule (1039 Budapest, Medgyessy Ferenc utca 2-4.); e-mail: medgyessy-a@kszki.obuda.hu címre, az iskola igazgatójának. A pályázat benyújtásának határideje: **2013. augusztus 1.**

* * *

A Medgyessy Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola **2 fő német nemzetiségi tanítói** állásra hirdet pályázatot. *Beadási határidő:* 2013. augusztus 1. *Pályázatléírás:* a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ 03 Tankerület Medgyessy Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató és Általános Iskola, Ferenc Medgyessy Deutsche Nationalitätengrundschule, OM azonosító: 034839, a közalkalmazottak jogállásáról szóló, 1992. évi XXXIII. törvény 20/A § alapján pályázatot hirdet 2 fő német nemzetiségi tanítói munkakör (alsó tagozaton) betöltésére. *A közalkalmazotti jogviszony időtartama:* határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony. *Foglalkoztatás jellege:* teljes munkaidő. *A munkavégzés helye:* 1039 Budapest, Medgyessy Ferenc utca 2-4. *A munkakörbe tartozó feladatok:* nemzetiségi nyelvoktatói és egyéb

Állások a Medgyessyben

nevelői munkakör. *Illetmény és juttatások:* az illetmény megállapítása a közalkalmazottak jogállásáról szóló, 1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései az irányadók. *Pályázati feltételek:* német nemzetiségi tanítói felsőfokú végzettség. *A pályázatnak tartalmaznia kell:* szakmai önéletrajz; képesítést igazoló oklevél másolata; erkölcsi bizonyítvány. *A foglalkoztatás kezdete:* 2013. augusztus 26. A pályázat benyújtásával kapcsolatosan további információt Götz Szalai Dóra nyújt a 06-1-388-4399-es telefonszámon. *A pályázat benyújtásának módja:* postai úton vagy e-mailben, Medgyessy Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató és Általános Iskola, Ferenc Medgyessy Deutsche Nationalitätengrundschule (1039 Budapest, Medgyessy Ferenc utca 2-4.); e-mail: medgyessy-a@kszki.obuda.hu címre,

kü végzettség. *Előny:* technika, matematika vagy testnevelés műveltségterület.

A pályázatnak tartalmaznia kell: szakmai önéletrajz; képesítést igazoló oklevél másolata; erkölcsi bizonyítvány. *A foglalkoztatás kezdete:* 2013. augusztus 26. A pályázat benyújtásával kapcsolatosan további információt Götz Szalai Dóra nyújt a 06-1-388-4399-es telefonszámon. *A pályázat benyújtásának módja:* postai úton vagy e-mailben, Medgyessy Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató és Általános Iskola, Ferenc Medgyessy Deutsche Nationalitätengrundschule (1039 Budapest, Medgyessy Ferenc utca 2-4.); e-mail: medgyessy-a@kszki.obuda.hu címre, az iskola igazgatójának. Pályázat benyújtásának határideje: **2013. augusztus 1.**

* * *

A Medgyessy Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola, **2 fő pedagógiai asszisztens** állásra hirdet pályázatot.

Beadási határidő: 2013. augusztus 1. *Pályázatléírás:* a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ 03 Tankerület Medgyessy Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató és Általános Iskola, Ferenc Medgyessy Deutsche Nationalitätengrundschule, OM azonosító: 034839, a közalkalmazottak jogállásáról szóló, 1992. évi XXXIII. törvény 20/A § alapján pályázatot hirdet 2 fő pedagógiai asszisztens munkakör (alsó tagozaton) betöltésére. *A közalkalmazotti jogviszony időtartama:* határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony. *Foglalkoztatás jellege:* teljes munkaidő. *A munkavégzés helye:* 1039 Budapest, Medgyessy Ferenc utca 2-4. *A munkakörbe tartozó feladatok:* pedagógiai asszisztens munkakör. *Illetmény és juttatások:* az illetmény megállapítása a közalkalmazottak jogállásáról szóló, 1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései az irányadók. *Pályázati feltételek:* pedagógiai asszisztens végzettség. *A pályázatnak tartalmaznia kell:* szakmai önéletrajz; képesítést igazoló oklevél másolata; erkölcsi bizonyítvány. *A foglalkoztatás kezdete:* 2013. augusztus 26. A pályázat benyújtásával kapcsolatosan további információt Götz Szalai Dóra nyújt a 06-1-388-4399-es telefonszámon. *A pályázat benyújtásának módja:* postai úton vagy e-mailben, Medgyessy Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató és Általános Iskola, Ferenc Medgyessy Deutsche Nationalitätengrundschule (1039 Budapest, Medgyessy Ferenc utca 2-4.); e-mail: medgyessy-a@kszki.obuda.hu címre, az iskola igazgatójának. Pályázat benyújtásának határideje: **2013. augusztus 1.**



Fotó: ANTAL ISTVÁN

az iskola igazgatójának. Pályázat benyújtásának határideje: **2013. augusztus 1.**

* * *

A Medgyessy Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola, **2 fő tanítói** állásra hirdet pályázatot.

Beadási határidő: 2013. augusztus 1. *Pályázatléírás:* a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ 03 Tankerület Medgyessy Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató és Általános Iskola, Ferenc Medgyessy Deutsche Nationalitätengrundschule, OM azonosító: 034839, a közalkalmazottak jogállásáról szóló, 1992. évi XXXIII. törvény 20/A § alapján pályázatot hirdet 2 fő tanítói munkakör (alsó tagozaton) betöltésére. *A közalkalmazotti jogviszony időtartama:* határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony. *Foglalkoztatás jellege:* teljes munkaidő. *A munkavégzés helye:* 1039 Budapest, Medgyessy Ferenc utca 2-4. *A munkakörbe tartozó feladatok:* tanítói feladatok ellátása. *Illetmény és juttatások:* az illetmény megállapítása a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései az irányadók. *Pályázati feltételek:* tanítói felsőfo-

tagozaton) betöltésére. *A közalkalmazotti jogviszony időtartama:* határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony. *Foglalkoztatás jellege:* teljes munkaidő. *A munkavégzés helye:* 1039 Budapest, Medgyessy Ferenc utca 2-4. *A munkakörbe tartozó feladatok:* pedagógiai asszisztens munkakör. *Illetmény és juttatások:* az illetmény megállapítása a közalkalmazottak jogállásáról szóló, 1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései az irányadók. *Pályázati feltételek:* pedagógiai asszisztens végzettség. *A pályázatnak tartalmaznia kell:* szakmai önéletrajz; képesítést igazoló oklevél másolata; erkölcsi bizonyítvány. *A foglalkoztatás kezdete:* 2013. augusztus 26. A pályázat benyújtásával kapcsolatosan további információt Götz Szalai Dóra nyújt a 06-1-388-4399-es telefonszámon. *A pályázat benyújtásának módja:* postai úton vagy e-mailben, Medgyessy Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató és Általános Iskola, Ferenc Medgyessy Deutsche Nationalitätengrundschule (1039 Budapest, Medgyessy Ferenc utca 2-4.); e-mail: medgyessy-a@kszki.obuda.hu címre, az iskola igazgatójának. Pályázat benyújtásának határideje: **2013. augusztus 1.**

Továbbra is Harsányi Mária a Társaskör vezetője

Az önkormányzat a fenntartásában működő Óbudai Társaskör intézményvezetői állására a képviselő-testület határozata alapján pályázatot írt ki. A Társaskör közalkalmazottai és a pályázatot elbíráló szakmai bizottság támogatása mellett újból *Harsányi Mária*t bízták meg az intézmény vezetői feladatainak ellátásával.

Kockás abrosz, kadarka...

Júliustól *csütörtökönként 18-tól 22 óráig* várják a kultúrára, a jó muzsikára és a finom borra szomjas látogatókat a Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeumba. A belépőjegy 1200 forint, ez tartalmaz: egy múzeumi belépőt, mellyel az adott estén nyitva tartó kiállítás tárlatvezetéssel tekinthető meg; egy italt; egy kis harapnivalót. A zenéről a múzeum, a jó hangulatról a vendégek gondoskodnak. A belépőjeggyel *október 31-ig* egy alkalommal visszatérhet az intézménybe. **Időpontok:** július 18., 25.; augusztus 1., 8., 15., 22., 29.; szeptember 5., 12. (Cím: *Korona tér 1., volt Dugovics Titusz tér*).

Az Elzárt Kert



Wegroszta Gyula: Hortus Conclusus (Elzárt Kert) című gyűjteményes kiállítása *július 28-ig* látható a Krúdy-udvarban. Az alkotások a művész lelkének kertjéből nőnek ki, a kézműves ősök alkotta tárgyak és eszközök átlényegülésével nyernek művészi megfogalmazást. Minden kép egy külön kis vitrin, melyen keresztül a múltunkba révedve magunkat és jövőnket szeretnénk látni és láttatni. (Helyszín: *Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum Krúdy-udvara*. Cím: *Korona tér 1., volt Dugovics Titusz tér*.)

Babák és mamák Aquincumba

Az Aquincumi Múzeum vidám piknikre hívja a kisgyermekes anyukákat és babáikat *július 22-én*. A programon résztvevőket a múzeum szakemberei elkalauzolják egy római lakóházba, a kicsik játszhatnak a mitológiai játszótéren, Selmeci Noémi (énekező) tanárnő pedig „Római zenebölcső” címmel zenés foglalkozást tart a gyerekeknek. A szervezők azt kérik, hogy az érdeklődők előzetesen regisztráljanak telefonon (430-1081) vagy e-mailben (*aquincum@aquincum.hu*).

A kereskedelem-történet két évszázada

„A jó kalmár a világ jövevénye; - Két évszázad a magyar kereskedelem történetéből” címmel mintegy tíz év szünet után ismét megnyílt az új, állandó kereskedelem-történeti kiállítás a Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeumban. A tárlat a téma hazai történetjének két évszázadát mutatja be. (Cím: *Korona tér 1., volt Dugovics Titusz tér*. Nyitva: *hétfő kivételével minden nap 10-től 18 óráig*. Belépőjegy: *800 forint/teljes árú; 400 forint/diák és nyugdíjas; 1500 forint/család*.)

Felújították a csúcshegyi kápolnát



Megszépült a Csúcshegyi Szeplőtelen Szűz Mária kápolna, és ebből az alkalomból ünnepélyesen újraavatták július első szombatján. A felszentelést *Erdő Pé-*

ter bíboros, az Esztergom-Budapesti Főegyházmegye érseke, Magyarország primása végezte. - Az épület már régen rászolgált arra, hogy kicseréljék a tetőt,

az esőcsatornát és hogy újralfessék a falait. A többmillió forintos beruházást az egyházmegye és a hívek finanszírozták - tudtuk meg *Tavas Gellért* plébánostól.



Az árvíz miatt a Flórián térre (azaz a Vörösvári út - Szőlő utca - Kiscelli út által határolt parkba) költözött az eredetileg a Hajógyári-szigetre tervezett Gyerek Sziget. Magyarország legnépszerűbb, legnagyobb családi eseménye számtalan programmal várta júniusban négy hétvégén a zenés-táncos-mesés-tanulós-felfedezős élményekre vágyó kicsiket és nagyokat. Fellépett többek közt *Halász Judit*, a *Kalácsa Együttes*, *Palya*

Gyerek Sziget a Flóriánon

Bea, Gryllus Vilmos, Bori, a Hébe Hóba Band, Bognár Szilvia, Rutkai da és Szalóki Ági. **d.**



Szolgáltatás

- **TV javítás helyszínen** is garanciával, ingyenes kiszállítás, (LCD, LED TV-t és montort vásárolok, hibásat is!). Tel.: 06(30)912-3761, 243-9401
- **Villanyzerelés azonnal!** Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanyzerelő mester. Tel.: +36(20)934-4664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás
- **Költöztetés, lomtalánítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés, fuvarvállalás.** Ingyenes felmérés. Tel.: 06(20)972-0347, 403-9357, 06(30)589-7542
- **Fa és műanyag ajtók, ablakok javítását, illesztését, szigetelését, zárak cseréjét** vállalom, igényesen és becületesen már 18 éve! Garanciával! Felmérés díjtalan. Tel.: 06(70)550-0269, Horváth Ákos. www.ajtoablakdoktor.hu
- **Óbudai Hűtőgépszerviz!** Hazai, külföldi hűtőgépek, fagyasztók javítása, 35 éve a területi lakosoknak. (Ingyenes kiszállítás.) Várhidi Gábor. Tel.: 250-0921, 06(20)972-5032
- **Tévéjavítás, digitális áttámasztás, Mindig TV dekóder beüzemelés** azonnal helyszínen, garanciával! 06(20)471-8871
- **Óbudán, Budán non-stop hűtő, fagyasztó, automata mosógép szerviz.** Javítás esetén ingyenes kiszállással, garanciával 3 órán belül. Tel.: 06(20)928-7507, 368-0864. Kovács Sándor
- **„ALFA” tv, videó, számítógép szerviz és műszaki bizományi.** Ingyenes kiszállítás. Az elvégzett javításra garancia, nyugdíjas kedvezmény. 1039 Bp., Hatvány L. u. 4. (Duna felőli oldalon, postával szemben). Tel.: 243-2730, 06(20)997-2747
- **TV-Videó szerviz.** Díjtalan kiszállítás, Bőjtös Vendel és tsi. Cím: Kabar utca 6. Nyitva: h-p. 9-től 17 óráig. Tel.: 244-3998
- **Lakásfelújítás anyagbeszereléssel, garanciával!** Csempeburkolás, kőművesmunkák, szobafestés, gipszkartonozás, parkettás-munkák, vízszelvény, villanyzerelés! A legkisebb munkát is elvállaljuk! Tel.: 06(30)960-4525
- **Redőnyösműhelyből relaxkészítés,** szalagfüggöny, szunyogháló és javítás, három munkanap alatt. Tel.: 370-49-32
- **Redőnyzerelés, javítás, gurtai csere, párnák, szunyogháló, harmónikaajtó, lakásfelújítás.** Tel.: 06(20)321-0601
- **S.O.S. vízszelvény, duguláshárítás,** csatornakeresés, csőtörések javítása-bemérése, téli elzárók cseréje, ással. Gabona Róbert. Tel.: 06(30)200-9905
- **Festés, mázolás, tapétázás** magánszemélyeknek, társasházaknak garanciával. III. körletben kedvezmény! Hívjon bizalommal! Ingyenes kiszállítás! Tel.: 256-4425, 06(20)994-7726
- **Tető és terasz szigetelés** 10-15 év garanciával, 24 éves vállalkozás. VIA-Építész Kft. 1022 Bp., Törökvesz út 16/b. Tel.: 326-5312
- **Burkolás! Fűrdőszobák, konyhák, WC-k burkolását, kőművesmunkáit, csempé javítását** vállalom. Tel.: 06(30)341-3423
- **Automata mosógépek, mosogatógépek, szárítók, villanybojler, villanytűzhelyek, klímaberendezések javítása.** Hétvégén is hívható. Tel.: 243-8490, 06(20)947-0774
- **Lakásfelújítás! Szobafestés, tapétázás, parkettakerakás, parkettacsiszolás, parkettajavítás, csempézés, kőműves, asztalos, villanyzerelés, vízszelvény, garanciával.** Tel.: 202-2505, 06(30)251-3800
- **Zárszerviz: ajtózárok, hevederzárak** árusítása, felszerelése, javítása, nyitása. Tel.: 242-1389
- **Ezermester-szolgálat-lakásszerviz!** Falfűrés, bútorszerelés, vízszelvény, villanyzerelés, munkalap-csere, kisebb burkoló- és kőművesmunka, lakáskarbantartás! Tel.: 06(30)960-4525, www.999mester.hu
- **Óbudán élő, 28 éves lány, ápolási tapasztalattal, eltartási szerződést kötne** idős hölgygel-úrral. Tel.: 06(20)389-4417, Balázs Hajnalka
- **Lakásfelújítás, szobafestés mázolás, tapétázás.** Üres lakásokra árkedvezmény, garanciával. Tel.: 787-1332, 06(20)986-3129
- **Parkettacsiszolást, lakkozást, lerakást,**

festést, mázolás, tapétázást vállalok Barabás Jenő kispáros. Tel.: 349-4899, 06(70)280-0479

■ **Parkettakerakás, javítás, csiszolás, lakkozás, festés, 10 év garanciával.** Tel.: 06(30)990-1778

■ **Vízvezetékszerelés-vízórszerelés!** Mosdók, csapok, kádak, zuhanyzók cseréje, mosógépek, mosogatógépek bekötése! Teljes vízhalózat felújítása! Vízmérők szerelése, cseréje ügyintézés! Nonstop! Tel.: 06(30)954-9554, www.vizoraguru.hu

■ **Akció! Műanyag ablak, ajtó, redőny, rovarháló, napellenző** mindenkinek elérhető áron. Tel.: 06(70)242-0464, 06(20)381-4553

■ **Vízszelvény gyorsszolgálat.** Csőtörések műszeres keresése, javítása, lakásban és udvaron ással is. Tel.: 06(30)914-3588

■ **Festés, mázolás, tapétázás, gipszkarton-szerelés, burkolás, parkettás munkák** magánszemélyek, közületek részére. Tel.: 06(30)212-3308

■ **Tetőfedő-ácsbádógos munkát** vállalok, tetőjavítást, fakivágást, lombtalánítást. Ereszcatorna tisztítás. Tel.: 06(20)323-3900, 06(20)332-4660. Díjmentes kiszállítás

■ **Duguláshárítás falbontás nélkül, víz, gáz, központi fűtőszelvény, csőtörések** megszüntetése. Tel.: 06(20)491-5089

■ **Fuvarozás, költöztetés, teherautó bérlet,** megbízhatóan, olcsón 2 és 4 t-ig vidékre is, rakodással. Kerületieknek kedvezmény. Tel.: 405-5889, 06(30)996-4538

■ **Társasházak közös képviselője, kezelése, könyvelése** 23 év tapasztalata, szakképzett-ség, jogi, műszaki, irodai háttér. Lajos u. 55. Tel.: 325-8387, 06(30)932-2637, befokkt@gmail.com www.befokkt.hu

■ **Szobafestés, mázolás, tapétázás** tavalyi árakkal, minőségi kivitelben, garanciával. Ingyenes felmérés. Tel.: 06(30)272-3909

■ **Kert-telekrendezés, metszés, permetezés, fagyás, gyepezítés, bozótirtás, teraponozás, kerítés építése, javítása, térfelújítás, betonozás, homlokzat szigetelése, garanciával –** reális áron! Tel.: 06(70)547-2584; 781-4021; 06(70)391-8976

■ **Festés, mázolás, tapétázás** garanciával, bútoroztatással. Tavalyi árak, minőségi munka! Tel.: 06(70)325-2885

■ **1987 óta működő kft. tetőszigetelést** vállal 10 év garanciával. Társasházi felújítási munkák kivételével is vállaljuk. Tel.: 06(30)931-3203, Czetu Kft. Czere Zoltán Tel.: 405-4603

■ **Lakatosmunkát mindenneműt** vállalok. Zárszerelést, védőrács, rácsosajtó, korlát, galéria, kerítés, kapukészítés, javítás. Tel.: 06(20)9424-943; 705-0511

■ **Társasházkezelés - valódi** érdekképviselet. A tulajdonosközösség tájékoztatása negyedévenként a pénzügyi helyzetről. Zápor u. Tel.: 240-4209; 06(30)462-2830. simon.dubecz@t-online.hu

Egészség

■ **Fogsorok, hidak** készítése, javítása soron kívül, fogszabályozó, fogfehéritő. Mozgáskorlátozottakhoz hához megyünk! Hétvégi ügyelet! Fogászati háttér biztosított! Tóthné Hűvös Katalin fogtechnikus mester. 1013 Budapest, Krisztina krt. 51. fszt. 1. Telefon: 06(30)222-3016

■ **Allergiás? Asztmás? Gyakran beteg?** Van megoldás! Indiso sóterápia, egészségügyi fizioterápia, ÁNTSZ engedéllyel, szakorvosi háttérrel. Szent Margit Rendelőintézet III. Csobánka tér 6. II/10. Tel.: +36(30)516-1437, www.so-terapia.hu

■ **Bőrgyógyászati, kozmetológiai magánrendelés:** dr. Pardavi Ágnes. Helye: 1035 Szentendrei út 10. Ideje: hétfő, szerda 16-18 óráig, illetve igény szerint. Bejelentkezés, tel.: 06(30)201-9198

■ **Bőrgyógyászati magánrendelés** hétfőn 16-18-ig, csütörtökön 11-13 óráig. III. Bécsi út 85. IV/1. Dr. Suhajda Kornélia főorvos. Bejelentkezés: 317-0631

■ **Pi-víz és Bio bolt** Óbudán! Immunrendszer-erősítő, méregtelenítő, gyógyulást segítő Pi-víz (40 Ft/l); csökkentett-, deütermmentes víz, gyógyhatású készítmények, kedvező áron! Szentendrei út 13.

■ **Kárpáti fogtechnika** Szel u. 10/a. Kórház utcai piacnál. Tel.: 240-2059, 06(20)493-1675

■ **Szénanátha kezelése** fülakupunktúrával. Tartós tünetmentesség. III. Vörösvári út 29. II/5. Bejelentkezés: 06(20)481-4646. Dr. Bor Márta, www.bormarta.hu

■ **A meditáció, mint** gyógyszer. Rendszeres, ingyenes tanfolyamok a gondolatok gyógyító erejéről. Tel.: 216-3727, 06(70)547-7299, www.bkwsu.org/hungary

■ **Fül-orr-gégészeti magánrendelés** minden korszak 18.30-tól 19.30-ig. Cím: Orvosi Centrum III. Kolosy tér 1/b. Tel.: 388-9406, 06(20)211-5190. Dr. Müller Zoltán főorvos

■ **Allergológiai és gyermek-tüdőgyógyászati magánrendelés** III. Vörösvári út 29. II/5. Bejelentkezés: 06(30)992-2151. Dr. Kaszó Beáta, www.allergiadoktor.com

■ **Az Egészség „Mesterkulcsai”.** www.azongyogytas-muveszete.shp.hu

■ **Dr. Eric Pearl** féle fizikai közérzetjavító kezelése. www.ongyogytalop.shp.hu/.../ kapcsolatteremtő gyógyítás

■ **Dr. Takács Endre bőrgyógyász** főorvos csütörtök du. 3 órától magánrendelésén várja kedves betegeit: Gabriel Med Stúdió III. ker. Pozsonyi u. 32. Anyajegyszűrés, tanácsadás, kisműtétek. Bejelentkezés: 06(30)560-4507

■ **Érszükeklet kezelése,** teljes érrendszer tisztítása belgyógyász szakorvos vezetésével. Szépvölgyi út HÉV-megállóánál. Tel.: 220-4641; 06(20)349-4277

■ **Stresszoldás kineziológiai módszerrel** a Harrer Pál u. 16-ban. Tel.: 06(30)283-3132. Júliusban 20% kedvezmény

■ **Stresszoldás kineziológiai módszerrel** a Harrer Pál u. 16-ban. Tel.: 06(30)283-3132. Júliusban 20% kedvezmény

Oktatás

■ **Matematikanitás, pótvizsgára, érettségire, felvételiére való felkészítés** nagy gyakorlattal, referenciákkal. www.mennifogamatok.hu Tel.: 06(20)910-7517

■ **Angol magánórak** több évig Angliában élt tanárától a Flóriánnál. Ingyenes próbaóra! Tel.: 06(30)285-2879

■ **Magyar nyelv és irodalom, történelem és esztétika** tanár egész évben oktatást, felkészítést, korrepetálást vállal Óbudán, az általános iskolától az egyetemig. Tel.: 367-4809, 06(70)619-5546

■ **Matek, fizika** tantárgyakból egész évben oktatást, korrepetálást vállalok Óbudán az általános iskolától az egyetemig. Tel.: 06(30)604-1478

■ **Angolorák minden szinten, diplomás, gyakorlott tanárnővel.** Ingyenes próbaóra. Tel.: 367-8160, 06(20)243-9043. E-mail: wagner.dora@freemail.hu

■ **Olasz és spanyol** nyelvviztatis diplomás, külföldi nyelvtanulással rendelkező tanárnővel Csillaghegyen. Tel.: 06(20)368-3335

■ **Matematika, angol, német, fizika** pótvizsgára, nyelvvizsgára felkészítek. Házhoz megyek. Tel.: 06(20)973-6467

Ingtalan

■ **Egri belvárosi** másfél szobás, gázfűtéses lakásom Budapestre cserélem vagy eladom 6,7 millió forintért. www.egrilakas.freewb.hu, 20/527-9569

■ **Békmegyeri hegy** felőli oldalán, az Őzike u.-ban, eladó egy 36 nm-es, felújított, első emeleti, erkélyes lakás. Érdeklődni: 06(30)203-4722

■ **Békmegyeri, felújított** házban, önkormányzati, 3 szobás lakásomat kisebbre cserélem. Tel.: 06(20)347-7542

■ **Tulajdonostól eladó** Óbudán a Polgár utcában, Fő térre néző panorámás, három szobás, tehermentes, VIII. emeleti lakás. Irányár: 10,5 Mft. Érdeklődni: 06(30)743-5837

■ **Kiadó lakás** a Rómain, 2 szoba, 51 nm, 10. em. szép kilátás, tiszta, rendes ház, csendes környék. Tel.: 06(30)701-0351

■ **Pilisszentlázslón, Szentendrértől** 8 km. jó közlekedéssel eladó egy igényesen felújított parasztház. 450 nm telek, 50 nm ház, amerikai konyha, szoba, fűrdőszoba, kandalló, 20 fű, szabadterei sütő-főző hely. Irányár: 11,5 Mft. Tel.: 06(30)952-1972

■ **Pomázon 2,5 szobás** lakóparki lakás, kocsibeállóval, tárolóval eladó. Tel.: 06(20)804-7714

Kiadó

■ **Garázshelyek kiadók:** Hosszú távra kiadók parkolóhelyek a Belváros VI. ker. Király utca 30-32. társasház (Király Udvar) mélygarázsában, havi 31.250 forintért. Tel.: 267-0525/18-as mellék, munkaidőben (8-16 óráig)

■ **Motorbeállóhely kiadó.** Pünkösdfürdő utca mellett, zárt, fedett, motorbeállóhely hosszú távra kiadó. Tel.: 06(30)919-5018

■ **Kiadó irodának, üzletnek, rendelőnek** is alkalmas földszinti, 67 nm-es helyiség, frekvenciált helyen, a Duna-part közelében található. Jelenleg fogászati rendelőként üzemel. Érd: 06(30)211-5119

■ **EuroCenter fölött** csendes tevékenységre, műteremnek vagy raktározás céljára 100 nm-es helyiség kiadó. Tel.: 06(30)393-4881

Magánrendelés

■ **Plasztikai sebészeti magánrendelés:** Kedd 14-17 óra, III. ker. Bécsi út 217., dr. Nagy Lajos főorvos. Bejelentkezés: 30/663-2730, Inagydr@gmail.com. Web: www.nagyplasztika.hu

Elad-vesz

■ **Antikváriumunk készpénzért** vásárol könyveket, könyvtárakat, képeslapokat, vitrintárgyakat, festményeket, hanglemezeket. Tel.: 332-0243

■ **Könyveket, könyvtárakat** (régit, újabbat) antikváriumunknak vásárolok. 100 könyv felett díjtalan kiszállással. Tel.: 06(20)425-6437

■ **Bizományi Kereskedés** Óbudán. Babamama-gyerek ruha, játékok, felszerelés adásvétele. www.boroka.biz 1032 Bp., Váradi u. 24. Tel.: 06(30)951-7372

Függönyök
Szeles méret- és mintaválasztékban.

Karnisok
Hajlított, egyedi méretre is.
Szalagfüggöny, roló, roletta,
méteráru, bútorszövet, rövidáru.

Függönyvarrás.

A nálunk készült karnist és függönnyt
díjmentesen felszereljük.

AQUINCUM
LAKÁSTEXTIL-MÉTERÁRU
(Pók utcai lakótelep)
1031 Budapest, Vízimolnár utca 2.
Tel./fax : 24 27 157. Mobil: 06 (20) 92 63 422.
Nyitva : H-P: 10-18, Sz: 9-13.

Régiség

■ **Bélyeggyűjteményeket, bankjegyeket,** érméket, képeslapot, porcelánt, egyéb régiséget vásárolunk: VI. Andrassy út 16. Tel: 266-4154

■ **Régi bútorokat,** tárgyakat, könyveket - rossz állapotút is - vásárol tanári diplomás fiatalember és lomtalanítást vállal. Tel.: 06(20)924-4123

■ **Gábor Eszmeralda** becsüs műgyűjtő, legmagasabb áron készpénzért vásárol festményeket, bútorokat, órákat, porcelánokat, ezüsttárgyakat, aranyékszereket, egyebeket, teljes hagyatékot. Kiszállítás, értékebecslés díjtalan! Üzletünk: II. Fő u. 67. 06-1-364-7534, 06(30)382-7020

Számítógép

■ **Computerklinika: számítógép-javítás,** karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerezés, bővítés. Ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal. Tel.: 06(30)857-2653

Állás

■ **Ingtalanértékesítőket** keresünk budapest-

ti irodánkba. Az első 2 hónapban fix jövedelem, adminisztrációt és telefont biztosítunk. Helyismeret és számítógépes alapismeret szükséges. Jelenkezés: csic@csic.hu

■ **Gyermekfelügyeletet vállal** fiatalos, energikus, türelmes, megbízható nyugdíjas övönő Óbudán. (Különóraakra vitelt is vállalom.) Tel.: 06(30)393-4881

■ **Cégünk III. kerületi** telephelyére autószerelő karbantartót keres. Szükséges: C kategóriás jogosítvány, erkölcsi bizonyítvány. Jelenkezni fényképes önéletrajzban, bérigényekkel. E-mail cím: a.toth@bekaskft.hu

■ **Duna House III. kerületi** csapatába ingatlanértékesítő kollégát keresünk. Tel.: 06(30)619-5653, e-mail: jablonszky.bea@dh.hu

■ **Nagy gyakorlattal** és fogadói körrel rendelkező terminálszerelők elhelyezkednének. Tel.: 06(70)325-6993

Egyéb

■ **Takarítást vállalok** Óbudán heti 1-2 alkalommal illetve nagytakarítást is. Tel.: 06(20)310-8476

■ **Idős úr mellé,** házi gondozásra, a Flórián

tér közelében élő, egyedülálló nyugdíjas hölgyet keresünk. Tel.: 06(30)258-6032

Társkereső

■ **Személyiségközpontú, igényes** társkereső a XII. kerületben. Társkeresés Ausztria, Svájc és Németország felé is. R. Zsuzsanna, 06(30)602-0094

Üzlet

■ **Miért maradna egyedül?** Mi megtaláljuk Társát. Budai Társközvetítő Óbudán. Tel.: 06(30)555-8444

■ **Flórián áruház** mellett, a Kórház utcában forgalmas üzlet kiadó, bérlet átadó. Tel.: 06(70)371-5578

Pályázat dr. Örlös Endre életének feldolgozására

Az **Óbudai Múzeum Közalapítvány** pályázatot ír ki dr. Örlös Endre, a Szent Margit Kórház egykori igazgató-sebész főorvosa, Óbuda díszpolgára életének és hagyatékának feldolgozására.

Pályázhatnak azok a tudományos kutatásban jártas *szakemberek*, vagy ez irányú képzésben részesülő *egyetemi hallgatók*, akik vállalják, hogy:

1. Feltárják és kutatásra alkalmas állapotba hozzák az Örlös hagyaték közintézményekben és magánszemélyeknél található dokumentumait.

2. Javaslatot tesznek a hagyaték kiállításokon történő bemutatásának módjára.

3. Elkészítik az anyagot egy esetleges kiadványban (kismonográfia, emlékalbum stb.) történő bemutatásra.

4. A kuratórium a munkálatokhoz maximum 50.000 forint költségtérítési összeget különít el, ami kizárólag a kutatás dologi feltételeinek biztosítására szolgál, a felmerült költségeket a kuratórium címére kiállított számlák ellenében térítik meg.

A pályázatot **2013. október 1-jéig** kell benyújtani az Óbudai Múzeum Közalapítvány címére (1033 Budapest, Fő tér 1.), az elnöknek, *dr. Pintér Endrének* címzett motivációs levél formájában.

A pályázathoz csatolni kell az előzetes *kutatási tervet*, a pályázó *szakmai önéletrajzát* és az esetlegesen *referenciaként* használható munkák jegyzékét.

A pályázók közül a nyertes személyt/személyeket a közalapítvány kuratóriuma az Óbudai Múzeum szakértőinek segítségével *november 1-jéig* választja ki. Számára/számukra *300.000 forint ösztöndíjat* folyósít, amelyet - szerződés alapján - két részletben fizet ki.

Az érdeklődők további információért a közalapítvány elnökéhez fordulhatnak: a *keresztes.krisztina@obudaimuzeum.hu* e-mail címen.

Az Óbudai Múzeum Közalapítvány Kuratóriuma

Hirdessen az Óbuda Újságban!

66 700 példány - impress.hirdet@gmail.com; Tel.: 267-0524, 267-0525

(oldal)	Hirdetési méretek (mm)	Árak
		fekete-fehér
1/1	(190x272 mm)	200 000 Ft
1/2	(190x134 mm, fekvő)	100 000 Ft
1/2	(93x272 mm, álló)	100 000 Ft
1/4	(93x134 mm, álló)	59 000 Ft
1/8	(93x65 mm, fekvő)	39 000 Ft
1/16	(44x65 mm, álló)	25 000 Ft
1/32	(44x31 mm, fekvő)	10 000 Ft

Az árak az áfát (27%) nem tartalmazzák. Színeljár: + 25%. Hátsó borító: + 25%. Negatív: + 20%. Elhelyezési felár: + 20%. Tervezési díj: + 10%. **Apróhirdetés árak:** 10 szóig 1900 Ft + áfa/alkalom. Kiemelt apróhirdetés: 10 szóig 3800 Ft + áfa/alkalom. **(Egy hirdetés minimum 10 szó.)** Tíz szó fölött (legfeljebb 20 szóig) szavanként 200 Ft + áfa.



Ha Szombat, akkor Patika!

PatikaSzombat!

<p>Miklós Patika</p> <p>III. Vöröskereszt u.11</p> <p>(Miklós utca Vöröskereszt utca sarok)</p> <p>T: (1) 240-6338</p>	<p>Állandó ügyelet!</p> <p>Ügyeleti díj nélkül!</p> <p>Mátyás Király Patika</p> <p>III. Mátyás király út 2.</p> <p>(A Tesco expressz mellett)</p> <p>Szombatonként este 8-ig nyitott ajtóval várjuk Önöket!</p> <p>T: (1) 240-4320</p>	<p>Szent Lukács Patika</p> <p>III. Bécsi út 89-91.</p> <p>(Az Árpád Gimnázium mellett)</p> <p>T: (1) 436-9083</p>
<h2 style="color: red;">KÖZÖS AKCIÓJA</h2> <p>Az akció érvényes minden olyan termékre, amelyre a 2006. évi XCVIII. törvény szerint gyógyszerárban kedvezmény adható. A részletekről érdeklődjön a gyógyszerárakban. Az akció 2013. szeptember 30-ig tart.</p>		

ÓBUDA-BÉKÁSMEGYER ÖNKORMÁNYZATA BEMUTATJA:

NYUGDÍJAS SPORTNAP

CSOBBANJ RÁ! A CSILLAGHEGYI STRANDON

2013. JÚLIUS 28. 8:00-19:00

A RENDEZVÉNY VÉDNÖKE TÓTH TAMÁS KÉTSZERES EZÜSTÉRMES PARALIMPIAI ÚSZÓ
BELÉPÉS KIZÁRÓLAG III. KERÜLETI LAKCÍMKÁRTYÁVAL AZ ELSŐ 1500 FŐ RÉSZÉRE.

INGYENES!

Műsorvezető: PINTÁCSI VIKI

SZÍNPADI PROGRAMOK:

- 09:30 AmaSole Jóga
- 10:00 Óbudai WDSE aerobic óra
- 10:30 Tai Chi
- 11:00 Az operett ördögei szubrett és táncos komikus műsor
- 14:00 Éljen 100 évet egészségesen a 3-1-2 meridiánygyakorlatokkal!
- 14:30 Aquafitness Hurta Veronikával
- 15:00 Retró slágerek
- 15.45 Az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény klubjainak bemutatkozó műsora:
Zumba, Esések Iskolája, Country tánc

EGYÉB PROGRAMOK:

- Ping-pong, tollaslabda, sakk
- Csillaghegyi TOTO (A kitöltött szelvényeket 11 óráig lehet leadni.)
- 16:15 A Csillaghegyi TOTO sorsolása



 **mozdulj rá!** 2x3

Főtámogató:



Szervező:



Partnereink:



Támogatók:





Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat támogatásával és az Óbudai Sport Nonprofit Kft. szervezésében megvalósult a Csobbanj rá! ingyenes nyári sportprogram sorozat első rendezvénye, 2013. június 30-án a Csillaghegyi strandon.

A rendezvény az enyhén szeles időjárás ellenére 700 résztvevőt számlált. A színes színpadi programok között megtalálható volt a jógától kezdve a küzdősportokon át, a táncbemutatókig sok minden. A vendégeket aktív sportprogramok is várták, mint például az asztaliteniszezés, strandröplabdázás, tollaslabdázás és vízi játékok. A versenyezni vágyók úszó- és futóversenyen mérhették össze erejüket. A Szent Margit Rendelőintézet jóvoltából össze lehetett kötni a kellemesét a hasznossal, hiszen ingyenes szűrővizsgálatokat tartottak a helyszínen.

A legnagyobb sikert az 50 ajándékot számláló tombola-sorsolás aratta, melynek nyereségeit a rendezvény fővédnöke Tóth Tamás kétszeres ezüstérmes paralimpikon úszó adta át.

A rendezvény megvalósulását a III. kerületi önkormányzat mellett a HungaroControl Zrt. , a SAP, az Óbuda Group és a Duna Autó Zrt. támogatta.

SZERVEZŐ:



www.obudasport.hu
www.facebook.com/obudasport

FŐTÁMOGATÓ:



PARTNERÜNK:



TÁMOGATÓK:



ÓBUDA-BÉKÁSMEGYER ÖNKORMÁNYZATA BEMUTATJA:

CSOBBANJ RÁ!

CSALÁDI SPORTNAP A PÜNKÖSDFÜRDŐI STRANDON

2013. AUGUSZTUS 4. 9:00-19:00

A RENDEZVÉNY VÉDNÖKE TÓTH TAMÁS KÉTSZERES EZÜSTÉRMES PARALIMPIAI ÚSZÓ
BELÉPÉS KIZÁRÓLAG III. KERÜLETI LAKCÍMKÁRTYÁVAL AZ ELSŐ 2000 FŐ RÉSZÉRE.

INGYENES!

SZÍNPADI PROGRAMOK:

- 10:00 Alma együttes koncertje
- 11:00 Rátkai Zsanett ZUMBA óra
- 11:30 Óbudai WDSE – Sinkó Andrea ataktornáté torna
- 12:00 Diamond SE – Hapkidosuli.hu bemutató
- 14:30 BASE akrobatikus torna bemutató
- 14:45 Óbudai Judo Klub bemutató
- 15:00 AmaSole Jóga óra
- 15:30 Tung Harcművészeti Se bemutató
- 16:00 Óbudai Fless Vivó Se bemutató

16:30 Budapest Ragtime Band

SPORTLEHETŐSÉGEK:

- 10:00-14:00 Sport Paha-Rak és Mankala óriás társasjátékok
- 10:00-16:00 A CSMTE kispályás focizásra invitál
- 10:00-16:00 CsMSz Se asztaliteniszezésre invitál
- 13:00 Szinkronúszó bemutató
- 14:00 Úszóverseny a Római Se szervezésében
- 15:00 Eredményhirdetés és tombola



 **mozdulj rá!** 2x3

Főtámogató:



Szervező:



Partnerünk:



Támogatók:



Pár hete már nem kell Soly-márra utazniuk a különleges, édes finomságra vágyóknak, ha a Zazzi Cukrászda színes, különleges süteményeire éheznek. Ezentúl csak a Kolosy tértől pár percre lévő, Bécsi úti üzletig kell menniük. Érdeemes felfedezniük a városrészben élőknek is!

A Zazzi nyolc éve büvöli el az édes-szájúakat. A cukrászok véleménye alapján a lényeg abban rejlik, hogy milyen kombinációban jelennek meg a különböző édes süteményekben a változatos „felhangok”. Kicsit több csokihab, domináns eperkrém, sok tejszín, pont a megfelelő arányban. Kell, hogy legyen valami, amittől Zazzi süteménnyé sül, a Zazzi süti, melynek nemcsak ára magasabb kicsit az átlagosnál, hanem a minősége is. Népszerűsége titka lehet a kompozíciók különlegessége, a tejszín (és csak indokolt esetben a vaj) használata. Egyre fontosabb részletekre is



Foto: ANTAL ISTVÁN

koncentrálják, így előre ízesített pasztákkal egyáltalán nem dolgoznak az üzlet melletti műhelyben szorgoskodó profi cukrászok.

A „belbecs” mellett a látvány, a színvilág sem

elhanyagolható. Az egyik legnépszerűbb finomság a rózsaszín, fényes külsejű Mambó szelet. Ez azért meglepő, mert még az édesszájúak is tartanak egy kicsit attól, hogy a sütemény edesebb lesz a

várnál. További érdekessége, hogy kaktuszhab is van benne. Ahogy mentás-csokis, áfonyás-túrós, vagy mogyorós-karamellás szeletekre is nyugodtan lehet vállalkozni, nem kell attól tartani,

megbánnuk, hogy a látvány javára döntöttünk.

A Zazzi macaronok ideán az ötödik helyet szereztek meg a közönség-szavazatok alapján az apró desszertnek szentelt napon. Érdeemes kóstolgatni: a ritkaságnak számító pipacsostól az egyszerűbb falatkákig sokféle ízben kapható.

A cukrászdába egyre többen azért is betérnek, hogy a másnap reggeli croissant-t beszerezzék, de jóval többen érkeznek azért, hogy biztosra menve tortát rendeljenek, hiszen azok ízeit sütemény formájában is meg lehet kóstolni. (A Zazzi Cukrászda címe: Bécsi út 57-61. Telefonszám: 240-0688. Nyitva tartás: 10-től 18 óráig.)

A cukrászda ajánlója alapján finomította:

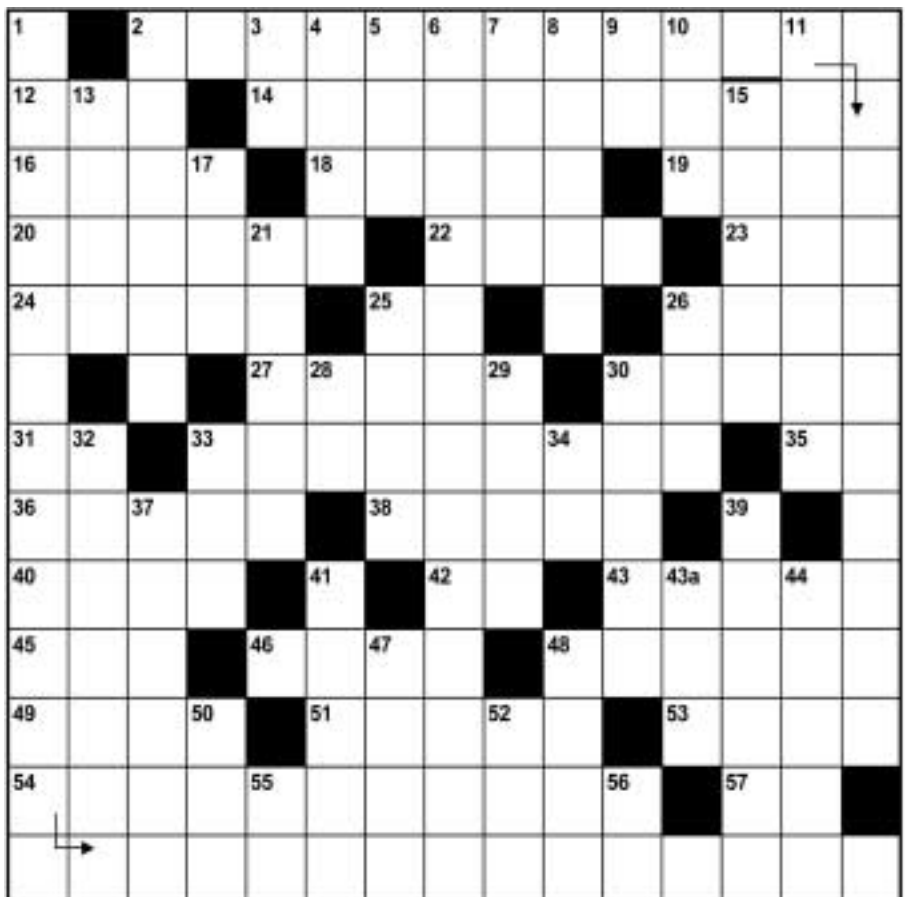
Szeberényi Csilla

Tartsuk tisztán a földet!

Rejtvényünkben W. T. Cahill amerikai politikus mondását olvashatja. Megfejtés a vízszintes 2., a függőleges 1. és a vízszintes 48. sorokban.

VÍZSZINTES: 2. A mondás eleje (zárt betűk: Ö. M. O. K.). 12. ... Jürgens, német popénekes. 14. Megérzéssel kapcsolatos. 16. Régebbi hangszer. 18. Elvadult mulatozás. 19. Thai földi, szenegáli és magyar autók jele. 20. Bizonyos helyen élnek. 22. Stroncium és lantán vegyjele. 23. Török méltóság volt. 24. Névelős gyereknevelde. 25. Névelő. 26. Visszafordult több! 27. Nagyon boldog. 30. Beszélj. 31. Egyszerű gép. 33. Elékerüljön. 35. Olasz és uruguayi autók jele. 36. Kitisztít. 38. Lovak vontatják. 40. Norvég város. 42. Diplomáciai Testület. 43. Levegőbe. 45. Párosan átúzen! 46. Vissza van írva! 48. A mondás vége. 49. Fordított elemi részecske. 51. Gépjárműi. 53. Eredeti német város. 54. Elézavarok. 57. Gazdasági társulás.

FÜGGŐLEGES: 1. A mondás második része (zárt betűk: H. D. R. L. N.). 2. Mindent megkóstol 3. Kiejtett mássalhangzó. 4. Bolgár, román és kambodzai autók jele. 5. Réz betűi keverve. 6. Nyugodtá teszem. 7. Átmásol. 8. Végek nélküli irkalap! 9. Belső tünemény! 10. Napszak. 11. Földbe veri. 13. Cameron ..., amerikai sztár. 15. Blúz, ing része lehet. 17. Meg van fordulva! 21. Buenos ..., Dél-amerikai főváros. 25. Nagy ellenőrző cégünk. 26. B. Z. E. 28. Rege közepe! 29. Áthidaló. 30. Magánszám. 32. Bentről mondott kifelé. 33. Molibdén és nitrogén. 34. Némán üzet! 37. Rögjön mellette. 39. Ez is döntetlen. 41. Kemény ásvány. 43a. Lángolj. 44. Egyik patakunk. 47. Majdnem rúgsz! 48. Németül itt. 50. Amely személy. 52. O. T. Á. 55. Spanyol és norvég autók jele. 56. Knock out.



A július 1-jén megjelent, „Célpont” című rejtvényünk megfejtése: „Örömhírvétel templom; Rab Ráby háza; Boromissza emlékszoba.”

Ipacs László

Tenisz Hungarian Grand Prix

A hagyományos római-parti WTA Torna Ramada Hotelbeli sajtótájékoztatóján **Márky Jenő** versenyzőigazgató örömmel jelentette be, hogy az árvíz okozta nehézségek ellenére is megrendezik a **Hungarian Grand Prix Tornát**.

A július 8-tól 14-ig tartott versenyen erős mezőny találkozott. A kiemelés sorrendje: 1. *Safarova Lucia* (ranglista helyezése 30); 2. *Cornet Alize* (31); 3. *Halep Simona* (32); 4. *Beck Annika* (54); 5. *Larsson Johanna* (62);

6. *Scheepers Chanelle* (67). A magyarok közül *Babos Tímea* (99) és a szabadkártyával főtáblára jutó *Jani Réka* (333), *Bukta Ágnes* (435), *Lukács Vanda* (721) trió bizonyítható felkészültségét.

A Római Teniszakadémia minden eddigi alkalommal nagyszerű tornát rendezett, ide szívesen jönnek a versenyzők, akik izgalmas és színvonalas játékkal szórakoztatják a teniszt kedvelő közönséget.

Kép és szöveg:
Lovas





Árvíz utáni újrakezdés a Kulkerek Evezős Klubban

Az országúti sátté árvíz nem kímélte a part menti csónakházakat sem.

2013 Écmai-part



A rekreációsútvú árvíz miatt az idősok evezés programiált halasztani kellett, erre megemlékezte a szakácsos Fülker Fuma "Csak azért is" néven került megrendezésre.




A helyreállítási munkálatok mellett, már újratanultak az eszések, az eredeti állapot visszaállta után pedig, csak a víz szintet leté új emlék látta árukkodik majd az árvíz méretéről.



A KULKER EVEZŐS KLUB ÓBUDA VÁRJA ISKOLÁK JELENTKEZÉSÉT ISMERETTERJESZTŐ PROGRAMJÁRA

- Evezésoktatás a Dunán, természetközeli környezetben a Római-parton.
- Kerékpártúra a Szentendrei-ág 5. kilométeréhez az ártéri erdőhöz.
- Ismeretterjesztő előadás a Duna élővilágáról.
- Haladó csoportok részére vizitúra a Szentendrei-szigetre, és idegenvezetés a 2013-ban az év madarának megválasztott gyurgyalagok költőhelyére.
- Kirándulás szentendrei-szigeti hódtelephez.



www.kulkerek.hu



HELYSZÍN

Budapest III. kerület Szent János utca 7.

IDŐPONT

Megbeszélés szerint.

ELÉRHETŐSÉGEINK

E-mail: attila.lorincz@kulkerek.hu
Telefon: 3620/356-77-66 3620/951-28-06



MEGKÖZELÍTHETŐSÉG

Tömegközlekedéssel: 34-es busszal, Pozsonyi utca/Szent János utca megálló

PROGRAMLEÍRÁS

Amennyiben kezdő csoportról van szó, a gyerekek egyik fele biztonságos túraevezős hajókban ismerkedhet az evezéssel. Ezalatt a többiek kerékpárral feltekernek a közeli ártéri erdőbe, ez körülbelül 10 km oda-vissza.

Haladó csoportoknak lehetőségük van hosszabb vizitúrára. Négy-, illetve kétpárevezős hajókban evezhetnek föl a Szentendrei-ágban. A túra célja az 5. kilométernél található gyurgyalagok fészkelő területe. Egy kilométerrel lejjebb pedig a dunai hódok egyik kolóniája található, melyet szintén meglátogathatnak a tanulók.





Reményteljes utánpótlás a röplabdázóknál

A Vasas Óbuda Röplabda-szakosztály utánpótlás csapatai a 2012-2013. évi bajnoki idényben megbizonyították, hogy a felnőtt csapat szilárd alapokra épül.

A közvetlen utánpótlást biztosító *iffúsági* együttes veretlenül nyerte meg az Országos Ifjúsági Kupát, melynek húzóemberei a nagyok között már bemutatkozó *Cicic Milicia*, *Ludmán Réka*, *Stefanik Orsolya* és *Szabó Adrien* voltak. *Kőnig Gábor* csapata ízelítőt adott a korszerű röplabdából, játéktudásával, lelkesedésével kiemelkedett a mezőnyből.



A juniorok ugyancsak nagy fölénnyel szerezték

meg az aranyérmet, a döntő során mindössze egy szettet veszítettek. A *serdülők* még erre a tel-

jesítményre is rátettek egy lapáttal, ők szettvesztés nélkül lettek az ország legjobbjai. A gyerek korosztályban a Békéscsaba vitte el a pálmát, a Vasasnak ezüstérem jutott. Az országos vetélkedőben a *mini* és a *szuper mini* csapat zárta a sort, mindkét együttes a Folyondár utcában szerzett bronzérmet.

A nagy Vasas Óbuda család összteljesítménye lenyűgöző: a felnőtt csapatot is beleszámítva öt első, egy második és két harmadik hely. Soha ne legyen rosszabb idénye az egyesületnek!

Kép és szöveg:
L. A.

Futóverseny a Pilisben

Hetedik alkalommal rendezte a „Pilis 8 Bucka” elnevezésű futóversenyét július 21-én az Óbudai Futókör, Szabadidő- és Versenysport Egyesület.

A terepfutás kedvelői természetesen környezetben, a Pilis-hegységben futhatják le a 42 kilométeres távot a Terep Ultra Kupa első idejének keretében. A program a július 27-ei Budapest Terep

Kupa felkészülési versenye. A futók a csillaghegyi Külker SC sporttelepéről (*Márton utca 25.*) indulnak és ide is térnek vissza a Pilis-hegység, a Rókahegy és a Kevélyek érintésével. Akinek a 42 kilométeres táv túl hosszú, nevezhet 25, illetve 13 kilométeres futásra is. (Az érdeklődők részleteket az egyesület honlapján találhatnak: www.obudai futokorse.hu) (d.)

Focisták toborzója

A Gázművek MTE 81 éves hagyományait továbbvivő ASR Gázyár labdarúgó-csapatát toborzót hirdet NB II-es utánpótlás csapatába 1993-as, 1994-es, 1995-ös és 1996-os születésű fiúknak július 18-án és 19-én 18 órakor az ASR Gázyár Sporttelepen (*Sújtás utca 2-4., az aquincumi romok mögött*). Érdeklődni lehet *Knoll Sándor* edzőnél a 06-30-214-9858-as telefonszámon. Valamint folyamatosan várják a 2001-ben, vagy később született fiúkat és lányokat gyermekcsapataikba. Érdeklődni lehet *Borbély Lászlónál* a 06-30-536-8988-as telefonszámon.

Kajak-kenu - vidám vízi élet gyermekeknek

A „Legyen a betű jó barát” Alapítvány Védőszárny Sportköre az idén is meghirdeti a gyermekeknek, fiataloknak szóló kajakozás, kenuzás oktatását, vízitúrázó szinten. Az oktatásokat szombat délelőttként 10 órától tartják. Jelentkezni napközben a 317-7329-es, esti órákban a 240-2627-es telefonszámon lehet. A programokon való részvétel ingyenes. Az alapítvány vízitelepe a *Kossuth Lajos üdülőpart 19-es szám* alatt található. (Bővebb információ található a szervezet honlapján: eszkimokajakacsull.info; illetve a Védőszárny Sportkör Eszki-Móka Kajak/facebok.com oldalon.)

A Kerület pályán is játszottak

Orvosok Labdarúgó-világbajnoksága

A Budapesten rendezett 19. Orvos vb-n Óbuda is szerepet kapott. Tizenhat ország válogatott csapata több helyszínen - többek közt a Kerület pályán - játszotta a selejtező mérkőzéseket. Itt tartották a magyar csapat ukránok elleni találkozóját is.

A házigazdák felújított, jó talajú pályával és magyaros vendégszeretettel fogadták

minden alkalommal az itt játszó csapatokat. A kétszeres (2006, 2012) világbajnok magyar orvos válogatott ezen a vb-n nem tudott élni a hazai pálya előnyével, most csak ötvenszázalékos teljesítményre volt képes. Összteljesítményük: három győzelem (Litvánia, USA, Ausztria), ugyanennyi vereség (Ukrajna, Spanyolország, Brazília). A gyengébben sikerült csoport-

mérkőzéseknek köszönhetően a végén csak a 7.-8. helyért küzdhettek Ausztria ellen. Itt már valós tudásukat nyújtották, a 4:2-es győzelem némi szépségtapaszt a várakozás alatti szereplésre.

A 19. Orvos Labdarúgó-világbajnokság végeredménye: 1. Németország, 2. Csehország, 3. Nagy-Britannia.

Kép és szöveg:
Lovas Albert



A fehér mezes magyar válogatott hiába vezetett 1:0-ra az ukránok ellen, a végén 2:1-re kikaptak

Ismét Bús Balázs a III. kerületi Fidesz élén

Ellenszavazat nélkül választotta újra elnöknek *Bús Balázst*, Óbuda-Békásmegyer polgármesterét a Fidesz III. kerületi szervezete a június 13-án tartott tisztújító közgyűlésén.

A Fidesz III. kerületi szervezetének alelnökei: *Menczer Erzsébet* országgyűlési és önkormányzati képviselő; *Désiné Németh Éva* önkormányzati képviselő; *Laukonidesz Lilla* önkormányzati képviselő; *Puskás Péter* alpolgármester; *Török Ferenc* önkormányzati képviselő; *Csapó-Harold Gábor* önkormányzati képviselő.

Tanévzáró a Politikusképzőben

A **SISZA** Kommunikációs Intézet Politikusképző Iskolájában átadták az okleveleket. A tanulmányaikat befejezett hallgatók *Varga Mihály* nemzetgazdasági minisztertől és *Szabó Krisztinától*, a Politikusképző Iskola vezetőjétől vehették át okleveleiket.

Az ünnepséget az Óbudai Kulturális Központban tartották. A végzett hallgatók a jövőben közéleti feladatokkal szeretnék foglalkozni, megszerzett tudásukat szakmai tapasztalattal akarják bővíteni. A Politikusképző Iskola októberben folytatja képzéseit.



Foto: ANTAL ISTVÁN

ADJ VÉRT ÉS MENTS MEG HÁROM ÉLETET! A Magyar Vöröskereszt Budapest Fővárosi Szervezete júliusban a következő időpontokban és helyszíneken szervez véradást. *Július 23-án 15-től 19 óráig:* a Szent Margit Rendelőintézetben (Vörösvári út). * *Július 26-án 10-től 13 óráig:* az IMMO 1 Ingatlanirodában, majd *14-től 18 óráig* az Óbudai Auchan áruház parkolójában, a vérvételi kamionban. Ha ön egészséges, elmúlt már 18 éves, de még nem töltötte be a 60. életévét (rendszeres véradóknál 65. életév) és úgy érzi, hogy segíteni tud a rászoruló betegeknek, jöjjön el a véradásra! *Személyi igazolvány (lakcímkártya) és taj-kártya* szükséges.

Ingyenes tanácsadások

• *Dr. Tószok Balázs* ügyvéd júliusban és augusztusban szünetelteti a jogsegélyt, mely szeptemberben folytatódik. * *Dr. Gáthy Zsuzsanna* ügyvéd és *dr. Kóvári Béla* ügyvéd augusztusban szünetelteti a jogsegélyt.

• A *Kereszténydemokrata Néppárt* III. kerületi Szervezete a *Várdi utca 17.* szám alatti irodájában *csütörtökönként 16.30-tól 18.30 óráig* fogadóórát tart, amely *minden hónap harmadik csütörtökén ingyenes jogi tanácsadással* egészül ki.

FOGADÓÓRA. Zsigai Kárpát Dániel (Jobbik Magyarországért Mozgalom) országgyűlési képviselő fogadóóráját *minden hónap első péntekén 16 órától* tartja a *Kabar utca 11.* szám alatti *Jobbik irodában*, illetve külön időpont egyeztetésére is mód van a *z.karpat.daniel @jobbik.hu* drótpostacímen.

FOGADÓÓRA. Dr. Oláh Lajos országgyűlési képviselő fogadóórát tart. Az érdeklődők a *+36-20-770-6593-as* telefonszámon vagy a *lajos.olah@parlament.hu* e-mail címen jelentkezhetnek időpontegyeztetés céljából. A következő fogadóóra témája: *rosszabbul élünk, mint 3 éve.* A témához kapcsolódó megjegyzéseit, észrevételeit megküldheti a fenti elérhetőségek valamelyikére.

MAGYARORSZÁG LEGNAGYOBB CSALÁDI JÁTSZÓPARKJA ÚJPESTEN

1046 BUDAPEST TÁBOR UTCA 28.

TÖMEGKÖZLEKEDÉSSEL A LEGEGYSZERŐBEN MEGKÖZELÍTHETŐ:
14-ES VILLAMOSSAL AZ ATLÉTIKAI STADION MEGÁLLÓIG.

WWW.TARZANPARK.HU FACEBOOK.COM/TARZANPARKUJPEST

TELEFON: 06-70-383-3400

NYITVA: MINDEN NAP 9-19 ÓRÁIG



JOGTULAJTOS: EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
ÉNGEDÉLYEZETT HASZNÁLAT

Hirtelen mozdulatot tett? Megroppan a gerince?



**AZÓTA FÁJ A HÁTA
VAGY A DEREKA, NEHÉZ
FELEGYENESEDNI?**

A csonttrikulás sajnos
csigolya-összeroppanással járó
törést okozhat.

Ne habozzon! Jöjjön el egy

DÍJTALAN csonttrikulás-vizsgálatra,

és amennyiben indokolt,

INGYENES SZAKORVOSI TANÁCSADÁST biztosítunk

napokon belül, várakozási idő nélkül!

60 év feletti Hölgyeknek!

Kérjen időpontot:

436-7330 436-9786 436-9789

Aquincum Dental™ FOGORVOSI RENDELŐ

INGYENES FELMÉRÉS (röntgen nélkül)

TELJES KÖRŰ FOGÁSZATI ELLÁTÁS
MINDEN HARMADIK
PORCELÁN KORONA **INGYENES**,
HA BEJELENTKEZIK AUGUSZTUS 30.-IG

BŐVEBB INFORMÁCIÓÉRT HÍVJON BIZA-
LOMMAL



TEL: 250 54 82

LAJOS UTCA 142 FÖLDSZINT 1 (Pest-Buda sorok)
AQUINCUM DENTAL KFT

hír
ker
t

Mi újság?
5000 hír naponta
hirkert.hu

Kiadó a Suzuki Római autósalon felett
található 130 nm-es tetőtéri lakás. Az ingat-
lan frekvenciált helyen található a Csillag Be-
vásárlóközpont szomszédságában, a Szent-
endrei út mellett. A BKV közlekedés rendkí-
vül kedvező (csillaghegyi HÉV, buszjárat).
A bérleti díj 100.000 Ft +áfa+rezsi/hó. * Ki-
adó még diák számára egy szoba+fürdő,
közös konyha. Bérleti díj 30.000 Ft/hó.
Érd.: 06(20)977-0484, [roszkopf.melinda@
suzukibarta.hu](mailto:roszkopf.melinda@suzukibarta.hu)

SZIVATTYÚ
www.szivattyu-shop.hu
SZERVIZ
www.szivattyu-shop.hu
III.ker.Bécsi út 227
tel.: 899 8374

Bonsai Kiállítás

Az Óbudai Speciális Szolgáltató
Intézmény és az
Óbudai Bonsai Egyesület
szereplésével várja
a magyarországi bonsai kultúra
30 éves évfordulójára alkalomból
megrendezett bonsai kiállítás
megnyitójára.

Időpont: 2013. július 23. kedd. 14 óra
Helyszín: 1036 Bp., Kisköröm u. 3.

OBUDA
szolgáltató központ

A kiállítás megnyitóját július 23-án 14 órakor,
megnyitja az Földművelésügyi és Élelmiszer-
biztonsági Minisztérium vezetője.

Pest-budai Látkép

A HetiVálasz havi melléklete

Keresse a **július 18-i**
számban!



Az összefogás lapja
a Duna két partján

HetiVálasz

Segítség a vállalkozóknak! Vissza nem térő alkalom!

Most **2,5%-os hitellel**, akár 5 éves futamidővel vásárolhat új
és használt autót, haszongépjárművet!

Feltétel, hogy *augusztus 31-ig* üzembe helyezzük!

A pontos részletekért keressen minket: **Toyota Sakura**,
1033 Budapest, Szőlőkert utca 1. Tel.: 36-20-539-6587,
info@sakura.hu

Citroën Wendom Buda: 1037 Budapest, Bécsi út 178.

Tel.: 06-30-970-4423, info@citroenwendom.hu

Citroën Wendom Pest: 1097 Budapest, Könyves Kálmán krt. 22.

Tel.: 36-1-216-7100

ÓBUDA, a III. kerületi Önkormányzat lapja, megjelenik 68.000 példányban

Igazgató-főszerkesztő: **Karalyos József**

Lapszerkesztő: **Klug Miklós**

Munkatárs: **Szeberényi Csilla** • Tördelés: **Ujvári Sándor**

Kiadja az Önkormányzat megbízásából az **IMPRESS-RÉGIÓ Kft.**

Szerkesztőség, hirdetésszervezés: 1035 Bp., III. Szentendrei út 32. Tel./fax: **430-1250**.

Kiadó: 1052 Bp., V. Váci u. 18. III. em. Tel./fax: 267-0524, 267-0525.

E-mail: obudaujsag@gmail.hu; obudaujsag@gmail.com

Nyomás: Théma Nyomdaipari Kft. 1106 Budapest, Jászberényi út 55.

Ügyvezető: **Cseszlai Róbert**



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Nyílt nap és piknik a Kék Pontnál

A City Art Műhely második alkalommal rendezett nyílt napot és pikniket június 14-én a Kék Pont Alapítvány Lukács György utcai helyisége melletti zöldterületen.

A műhely nem más, mint egy olyan „lázas művészeti klub”, ahol a békásmegyeri fiatalok átélhetik a kreatív és közös alkotás örömeit. A drogfogyasztás alternatívájaként létrehozott foglalkozásokkal a lakó-



Fotó: KOVÁTS GÁBOR

telepen élő hátrányos helyzetű fiatalok érvé-

nyesülési esélyeit kívánják növelni. A programot a TÁMOP-5.2.5/B-10/1-2010-0045 projektben valósítják meg,

az Európai Társfinanszírozási Alap és Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata támogatásával. A nyílt napon beszélőművek hangzottak el a kreatív műhely és írás, a városi bringatúrák, a street art, a gerillakertészet, a pénteki foci és egyéb szakkörök elmúlt évi sikereiről, és ismertették a nyári szünet idejére tervezett ingyenes programokat. Az eseményen részt vett az Irie Maffia koncertzenekar is, melynek tagjaival beszélgethettek a fiatalok. **domi**



Fotó: ANTAL ISTVÁN

A júniusi rekordszintű dunai árvíz után visszatért az élet a Római-partra: sorra nyitnak ki az éttermek, büfék. Kicszerelték a homokot a játszótéren, hogy a gyermekek biztonságban játszhatnak

Átalakítják a Fő téri könyvtárat

A Szabó Ervin Könyvtár vezetése értesíti olvasóit, hogy megújul a Fő téri könyvtár. A Fő tér 2. szám alatti könyvtárat július 1-től végérvényesen bezárták, mely a Fő tér 5. szám alatti könyvtárba olvad majd be. A Fő tér 5. szám alatti könyvtár felújítási munkálatai előreláthatóan augusztus 5-től novemberig tartanak. Ez idő alatt - az olvasójegyek érvényességének lejáratáig - a következő könyvtárakat használhatják: *Dagály utcai könyvtár* (XIII. Dagály utca 9.), *Török utcai könyvtár* (II. Török utca 7-9.).

ÖRDÖGI KÖR(FORGALOM)...



Hahota

- Ha valami nagyon hülye pofát látok, mindig rám jön a nevetés.

- És ez nem zavar borotválkozás közben?

Két virág beszélget:

- Szeretsz?

- Szeretlek!

- Akkor hívjuk a méhecskét!?

- Apu, mit jelent a díszdoktori titulus?

- Nos, kisfiam, pontosan ugyan azt, mint amikor anyukád úgy mutat be, mint a ház urát.

Nagydarab, kövér ember megy az áruházi ruhaüzletbe:

- Tudna mutatni nekem valamit, amibe beleférnek? - kérdi az eladót.

- A folyosó végén van a teherlift, abba talán...

Öreg paraszt kint szántogat a mezőn. Egyszer csak az égen megjelenik egy sárkányrepülő. Az öreg felnéz és rettentően megijed. Bekiabál a házba:

- Asszony, hozd a pus-kát, saskeselyűt látok!

A feleség kiset a pus-kával. Az öreg hosszas-céloz... majd ló!

- Na? Eltaláltad? - kérdi az asszony.

- Hát... hmmm... nem tudom, de az embert már elengedte!

- Hölygem, szereti ön a természetet?

- Igen.

- Pedig de csúnyán elbánt önnel.

PYRON A PAPIRON

PYRON

Nagykereskedés, 3000 fajta árucikk, írószer, irodaszer, iskolaszer, papíraru.
1038 Budapest, Szentendrei út 218-220. Tel.: 240-9509, 250-4904

PYRON